

無料  
FREE



8-9・特集  
香港貿易発展局だより  
特別編



16・グルメ  
アロマチックなタイ料理  
MAK MAK

3・香港政治キーワード解説  
7・エグゼクティブインタビュー  
10・ケリー・ラムが贈る香港夢  
15・動物との幸せな時間

JAL SKY SUITE 777

国際線新仕様機材777-200ER  
香港-羽田線で好評運航中!

JAPAN AIRLINES

# 香港ポスト

2018年  
10月5日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk



今後は香港民族党のメンバーを名乗る者は違法とみなされる

## 香港民族党の活動禁止 独立宣揚は収縮

### 集会参加や献金は違法に

特区政府は9月24日、社団条例に基づき独立派「香港民族党」の活動を即時禁止すると官報に掲載した。同日から民族党は非合法社団となり、民族党の集会への参加、民族党に対する献金や援助はみな違法とみなされる。これにより「香港独立」の動きは沈静化が見込まれている。

特区政府保安局が社団条例に基づき民族党の活動を即時禁止を検討していた中、民族党の書面による釈明期間が9月14日で期限切れとなった。期限は14日午後5時だったが、民族党の陳浩天・召集人は午後9時近くによろしく釈明書類を提出。保安局は釈明書類を受け取ったと発表した。現時点ではコメントを控えるとしていた。保安局はすでに3回にわたり釈明期限を延長していた。

社団条例第8条に基づくと、保安局の李家超・局長が民族党の釈明を受け入れなかった場合は同党の活動禁止が官報に掲載され、命令発効日から民族党は非合法社団となる。民族党は命令発効日から30日以内に行政長官と行政會議に上訴することができるが、上訴期間に引き続き活動した場合は、メンバーや活動参加者が

9月に入った前後、8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

9月に入った前後、8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。

今年9月には8大入學式が行われたが、うち2校では学生代表による「香港独立」につながる発言が見られた。8月29日に行われた香港教育大学の入學式で学生会臨時委員会会長が「香港は独立して初めて香港人の利益をよりどころとする場所がなくなる」とスピーチした。これに続き香港中文大学学生会の区偉偉・会長は9月3日のスピーチで「香港の政治体制は崩壊し、主権は隣国の脅威を受けている」と述べ、スピーチ後に「隣国と中国を指す」と説明した。ただし自身は「香港独立」を推進していないと強調したほか、スピーチは入學式のプログラムには含まれていなかった。



# BitOne Trade HK Cryptocurrency Exchange

- ★ Bit One Hong Kong is an affiliated company of Bit One Group, which is listed on Tokyo Stock Exchange. [1]
- ★ More than 30 cryptocurrencies on offer.
- ★ Competitive low trading fees.
- ★ Carry out campaigns now.

[1] Bit One Group (Tokyo 2338)

<https://bitonehk.com/>



# 香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポスト e-mail 版』9月11～26日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日、無料で配信中。登録はこちらから→<https://www.hkpost.com.hk/member/>）

## ■バス座席の仕込み針が週に4回

今年6月から頻繁に見えられているバス座席に仕込まれた針だが、9月に入り立て続けに見えられ、乗客に不安が広がっている。9月10日付香港各紙によると、仕込み針が新たに発見されたのは5～9日の5日間だけで4件。九龍バスでは5日の259Dと9日の15Aで、城市バスは8日にE21とNA21の各路線で見つかった。4件のうち、けが人が出たのは15Aのバスで、9日午前7時すぎに九龍湾での勤務を終えた警備員の男性（63）が零炭天地停留所からバスに乗り優先席に座ったところ、臀部にちくりと痛みを感じ、針を発見したという。男性はすぐさま運転手に報告し、すぐ病院で手当を受けたが、流血なども確認されず大事には至らなかったようだ。

## ■家賃滞納でガンダムの模型差し押さえ

極狭アパートの大家が家賃を滞納した住人の部屋から市価50万ドル相当のガンダムの模型を持ち出し、窃盗容疑で逮捕された。9月10日付香港各紙によると、通報したのは元朗の平屋建ての1部屋を間借りしている45歳の男性。男性はそこに8年住んでいたが、3カ月ほど前に大家から家賃の値上げをされるとの通達があり、これに同意しなかったところ、大家が水道や電気を止め、1週間以内に男性が出て行くよう要求したという。男性は応じずに住み続け、その間（3カ月間）家賃を払わなかったため、大家は男性の所持品を差し押さえるという行動に出たそうだ。9月8日に男性が帰宅すると部屋のカギが壊され、室内に置いてあった大量のガンダムの模型が盗まれていたので通報。警察は大家の女性（60歳）を窃盗容疑で逮捕した。男性の話では模型は25袋あり、そのうち部屋に残されていたのは4袋だけ。20年にわたって集めた品も含まれており、被害額は市価50万ドルに相当すると主張している。

## ■模倣銃所持で独立派学生に保護観察

東区裁判院（地裁）は9月12日、立法会議事堂周辺でのデモ活動に参加した際に模倣銃を所持して逮捕された「香港独立」組織メンバーの学生に対し保護観察処分を下した。13日付香港各紙によると、被告は独立派組織「学生動源」元メンバーの劉康氏。昨年12月に立法会での議事妨害を抑制するための議事規則改正に反対するデモ隊が議事堂周辺で抗議活動を行っている際、エアガンとプラスチック弾を所持していたため警官に逮捕され、今年8月22日に模倣火器所有の罪で有罪判決が下された。裁判官は量刑を下すにあたって事件は深刻と指摘しながらも、16歳で前科がないこと、すでに3週間留置され深く反省していることを考慮して18カ月の保護観察処分を下した。劉氏が逮捕時に所持していたバッグには「本土派」の教祖といわれる元立法会議員の黄毓民氏の著書や独立派の宣伝シールなどが入っていた。裁判では香港衆志の黄之鋒・秘書長や北区水貨客關注組の梁金成スポークスマンも傍聴に訪れていた。

## ■バス運転手に居眠り防止システム導入

重大な交通事故の原因にもなっているバス運転手の居眠り運転だが、防止システムが試験的に導入されていることがわかった。9月13日付香港各紙によると、これはバスのサービス見直しのため設置された香港専營巴士服務獨立委員會の公聴会で、九龍バスの李澤昌・董事總經理が明らかにした。その防止システムとは、小型カメラで運転手の瞳孔をスキャンし、一定の時間以上に目を細めたり閉じたりする動作が感知されるとアラーム音が鳴り、座席が振動するという仕組み。オーストラリア製のシステムで、すでに6月から

4車両だけに試験的に導入しているという。また同時に、同様のシステムの独自開発を目指し、一年前から北アイルランドの大学と共同研究を行っていることも明かされた。試験導入を経て全面導入の可否が決定される予定だが、労組は「運転手にとって新たなストレスを生むだけ」と導入に批判的だ。

## ■出馬予定の劉小麗氏、自決主張を削除

11月の立法会補欠選挙への立候補を表明した自決派の劉小麗氏は、ウェブサイトから「自決」の文字が含まれている箇所を削除したことが分かった。9月14日付香港各紙によると、劉氏が運営する「小麗民主教室」のサイトには「政治上公民自強自決」と題する政権公約（マニフェスト）が掲載されており、「香港人は政治自決の権利、自らの政治的地位を決定する権利がある」などと書かれていた。だが12日の時点でこれがすべて削除されており、出馬資格を得るための配慮とみられている。また劉氏は13日、同じく出馬する可能性がある香港民主民生協進会（民協）の馮煥基・元主席と会談。劉氏は馮氏が出馬を断念するよう促し自身への支持を求めるつもりだったが、馮氏はあらためて民主派の予備選挙を行わないことや李卓人氏を代替候補とすることに反対するなど、交渉は決裂したもようだ。仮に劉氏が出馬資格を得られず李氏が出馬する場合は馮氏も出馬する可能性が高い。民主派は重鎮2人の対決で票が割れ、親政府派候補となる陳凱欣氏が漁夫の利を得るともみられている。

## ■タクシー値上げ、初乗り30ドルに

タクシー関連の約20団体は9月13日、特區政府運輸署と協議し、市街地タクシー（赤いボディ）の運賃値上げ申請を提出した。14日付香港各紙によると、前回タクシー運賃が値上げされたのは2017年4月。今回同団体が提示した値上げ案は初乗りが現在の24ドルから25%（6ドル）引き上げて30ドルへ。その後ワンメーターごとの料金を現行の1.7ドルから1.9ドルに引き上げ、9キロメートル以降はワンメーター現行1.2ドルから1.4ドルに引き上げる。乗車1回の走行距離の中間値が7.5キロであることから計算すると平均16%の値上げとなる。業界団体は、保険料の上昇や新車価格の高騰など近年タクシーの運営コストは大幅に増加していると指摘する。政府運輸署の政策ではタクシー運賃をバスなどの公共交通機関の運賃の5～7倍とされているのに、現在は2.9倍にとどまっていて、タクシー運転手の収入が低いと成り手がいないと話し、早急な承認を求めている。

## ■台風22号、最高警報発令10時間

台風22号（マंकット）が香港に最接近し、台風警報の最高レベルであるシグナル10が発令された9月16日、香港全域でさまざまな被害が出た。天文台の記録によれば、16日午前1時40分のシグナル8、同9時40分に発令されたシグナル10は約10時間にわたって続いた。17日発表の政府広報によれば、公立病院の救急処置室に搬送されたけが人は17日5時までに391人（男性219人、女性172人）。事故処理中の警官4人も負傷し、病院に運ばれた。臨時避難シェルターに避難した人は17日5時までに1539人、17日時点でシェルター46カ所が開放されている。17日5時20分までに政府当局が確認した樹木の倒壊は262件、浸水は46件、土砂崩れは1件。香港機場管理局（HKAA）の資料によると、16日は計889便が欠航した。

## ■バランスボール殺人事件、終身刑下る

2015年5月に起きた、香港中文大学の副教授による妻子殺害事件の裁判が結審。許金山（53）被告に終身刑の判決が言い渡された。9月20日付香港各紙によると罪名は計画殺人。裁判長は次女の死は意図していなかったことは認めつつ、女性と不倫関係にあり、共有財産が多くある妻の存在が邪魔になり犯行に及んだとして、重い判決となったようだ。判決を聞いた被告は眉間に皺を寄せ、父親の無実を信じていた娘らが号泣する姿を見ていたという。被告は当初、家の鼠を駆除するためにバランスボールに一酸化炭素を詰め家に持

ち込んだと話していたが、家政婦の証言で、家で鼠を見たことがなかったことや、夫婦仲が冷え切っていたこと、次女に自殺願望は一切なかったことが明らかになり、加えて、すでに医師として高名だった被告が動物実験に関与していたという不自然さなどが判決の決め手となったようだ。

## ■住宅価格は年内2～3%下落と予測

不動産代理の美聯物業（ミッドランド・リアルティ）は9月20日、住宅価格が第4四半期に2～3%下落するとの見通しを示した。21日付香港各紙によると、これは同社の布少明・住宅部行政総裁と劉嘉輝・首席アナリストが記者会見で明らかにした。同社による住宅価格指数は今年1～7月に12.2%上昇し、同期の伸び率としては過去6年で最大となった。だが7月から取引状況は沈静化して住宅価格上昇の原動力は失われ、最新の住宅価格指数は過去7週間で最低となった。米中貿易摩擦の悪化と株式市場の低迷というマイナス要因がすでにプラス要因を相殺しており、第4四半期は住宅価格に引き下げ圧力がかかることは確実という。このため今年通年の伸び率は約10%にとどまると予測している。

## ■高速鉄道の開通初日、トラブル続出

広州―香港間高速鉄道が9月23日に開通した。同日は発券システムの故障や停電などのトラブルに見舞われるなど混乱がみられた。9月24日付香港各紙によると、乗車券予約開始から開通初日の17時30分までに販売された乗車券は30万枚に達した。開通初日だけで7万1000枚が売れたという。西九龍駅は5時から開放され、一番列車は7時に出発したが、11時2分には深圳北駅発で西九龍駅へ向かっていた列車が香港域内で停電のため10分間停止し、車内の照明も消え真っ暗になった。停電が起きた区間は列車の同時運行の許容量を超える本数が走ったため電気システムに負荷がかかったことが原因とみられ、ダイヤの見直しも迫られるもようだ。また、中国本土のウェブ「12306」で乗車券を予約した人たちは西九龍駅の自動発券機で発券ができず、5つの有人

カウンターによる手作業で時間がかかり、ピーク時には旅客が長蛇の列をつくった。

## ■月餅泥棒あらわる、40秒で1ダース

中秋節が迫る中、12箱もの月餅が白昼堂々盗まれる事件が起きた。9月21日付香港各紙によると、被害にあったのは元朗の恒香餅家。時刻は20日午後4時ごろで、防犯カメラの映像を確認したところ、店頭で店員が購入客の対応をしているわずか40秒間のうちに、段ボール箱に入った1ダースの月餅が持ち去られていたという。カメラに残った犯人像は、白いシャツにチェック柄の短パンをはいた50～55歳くらいの背の低い華人の男。盗まれた月餅は1箱215ドルで、総額2600ドル近い損害となった。「一度にこれほどの量を盗まれたのは初めて」と店長は肩を落とすが、同店舗は以前から月餅の盗難が多く、業を煮やした店主が防犯カメラの犯人の画像を警告文とともに店内に何枚も張り出していたが効果がなかったようだ。

## ■Phone 転売市場崩壊、損金300ドルも

香港でも9月21日に販売が開始した新型iPhone、XSとXS Maxだが、転売市場は定価割れ続出となった。22・23日付香港各紙によると、旺角の先達広場では買い取り価格が定価を上回ったのは各々の512GB搭載の機種のみ。しかし、XS Maxは500～1000ドルの上乗せで買い取られたものの、XSは1～100ドルと、かろうじてプラスに転じただけ。それ以外の機種は総じて値崩れしており、一番安く買い取られたのはXSの64GBで、定価8599ドルのところを299ドル引きで引き取られた。安値の原因として、先の「X」から大きく変わっていないこと、初期の供給量が十分だったことなどを挙げる声もあるが、先達広場にある店の店主は「Maxの512GBは反応がよかったがそれも中秋節までだろう。市場が飽和して投機対象としてのiPhoneは終わったのではないかと分析している。」

**DRAGON GATE PRO-WRESTLING**  
**SUPER WRESTLING**  
 IN AUTUMN 2018 [秋の超摔角]  
**10月22日(月) & 10月23日(火)** 開場 19:00 開演 19:30  
**柴灣青年廣場 2樓 Y劇場**  
 (Y-Studio, 2nd Floor, Youth Square, Chai Wan)  
 票價 (城市廣場對面) HK\$380 / VIP Ring Side (1st row) / HK\$360 / Ring Side (2nd row) / HK\$300 / Ordinary Seat  
 Hotline: 37518861 (粵語查詢) / 網上購票: www.erhfx.hk  
 Organized: Dragon Gate Champion (香港) / Sponsored: Dragon Gate Entertainment (日本) / Cooperation: Wrestling Live in Hong Kong (香港)  
 (お問い合わせ) E-mail: icgsawai@yahoo.co.jp (日本語) Face Book: www.facebook.com/dragongateasia/

# 香港政治 キーワード 解説

## 128 回

### 融入（とけ込む）

香港メディアの香港政治関連の報道では、香港ならではの専門用語や、広東語を使った言い回し、社会現象を反映した流行語など、さまざまなキーワードが登場します。この連載では、毎回一つのキーワードを探り上げ、これを手掛かりに、香港政治の今を読み解きます。  
(立教大学法学部政治学科教授 倉田徹)

### 「融合」の新たなステージ

今回のキーワードは「融合」。「とけ込む」という意味の中国語です。香港と中国本土の関係を論じる際、かつては経済「融合」という言葉が主流でしたが、昨年以降新たに「融入」が登場しました。例えば、昨年3月の北京での全国人民代表大会（全人代）の際、全人代委員長の張徳江氏は香港の代表団に対し、香港が「中国の夢に『融入』し、香港の夢を実現すること」を願うと発言しています。昨年7月1日の、返還20周年式典の講話では、習近平・国家主席が「祖国の胸に戻った香港は、すでに中華民族の偉大な復興の壮大な遠征の道に『融入』した」と述べました。

「融合」から「融入」へ：戦後の本土と香港の経済関係は、その時々で様々な形に変貌してきました。冷戦期は両地の分断の下で、香港が突出した経済成長を見せました。両地の経済的分断状況が変化したのは、中国の改革開放政策が始まり、深圳経済特区が設置された1980年代のことです。香港の製造業は、安価な土地と労働力を求めて工場を本土に移し、

が、香港が本土に「融入」するという形容です。実態として、中国経済の成長により、規模の面では到底並列には論じられない香港と中国本土の経済協力は、「融合」の性質を強く帯びるようになっていきました。広州—香港間の高速度鉄道の開通も、そういう事例のように思えます。中国はすでに世界一の路線延長を誇る高速鉄道を保持しています。ここに広州から香港の支線が接続されることは、まさしく香港が中国の鉄道網に「融入」する現象ということができるでしょう。

しかし、返還後になると、軽工業を中心とする本土での香港資本の製造業が競争力を失っていく一方、中国経済は順調に成長を続けました。返還直後のアジア通貨危機の発生や、2003年のSARSの流行で香港経済が危機的状況に陥ると、中央政府は香港特区政府からの要請を受けて「自由貿易区」構想を検討し、「経済貿易関係緊密化協議（CEPA）」の締結に到りました。香港の金融機関での人民元業務の実施や、本土からの個人観光客の大量流入などが始まり、「中港融合」が本格的に論じられるようになりました。この頃の「中港融合」は、香港

# 香港と本土の経済協力

## 「中港融合」から新段階へ



返還21周年記念で開催された粵港澳大湾区のイベント

港珠澳大橋に接続を求めた深圳が、香港の反対でこれを断念させられたのが典型例です。最近中国の「国策」に位置づけられる「粵港澳大湾区」は、珠江デルタと香港・マカオの一体化を進めるもので、「一見すると「中港融合」の延長線上にあるように見えます。しかし、今回は本土の国家計画の用語の「錯位発展」という言葉が使われていることが一つの特徴でしょう。ここで

「錯」は、「ずれる」という意味で、域内の各都市がそれぞれ優位性を発揮する一方で、他者の邪魔にならないように、譲るべき分野では譲るといった意味です。香港の場合、「大湾区」の経済の牽引役として、国際金融センターとしての役割を發揮することが求められます。競争で後れをとりつつあるコンテナ埠頭などは、強く、香港とライバル関係にある広東省の都市は香港への譲歩を迫られました。香港・珠海・マカオを結ぶ「中港融合」ではなく、中国経済全

中国経済には新たな起業などのチャンスが多数あるかもしれませんが、普通話で流暢に話し、中国の特殊な国情をよく理解する本土住民と比べて、香港人に優位性はありません。本土に「北上」して夢を追うことは、多くの香港の若者にとってあまり現実的な選択肢ではありません。

しかし、これまでの「中港融合」がその後たどった道を考えると、北京の計算通りに香港を中国経済に「融入」させられるのか、疑わしいと言わざるを得ません。そして勿論忘れてはならないのは、急速な「中港融合」が、かつて香港市民の生活に悪影響を与え、政治問題化したという教訓です。新段階の「融入」の成否においては、ますます主導権をとるようになった中央政府の知恵が試されていると言えるでしょう。（このシリーズは月1回掲載します）



倉田 徹  
立教大学法学部政治学科教授  
博士課程修了、03年5月～06年3月  
に外務省専門調査員として香港  
勤務。著書『中国返還後の香港「小  
さな冷戦」と一國二制度の展開』  
(名古屋大学出版会)が第32回  
サントリー学芸賞を受賞



GATEWAY APARTMENTS WHARF

## ゲートウェイ、それは至福の住まい



落ち着いた閑静なライフスタイルをゲートウェイで貴方のものに。ここでは貴方のオアシス。最高の安らぎとプライバシーが保たれた住まいで、至福の時間をお過ごしただけです。ご希望に応じてアップグレードや模様替えができるのもゲートウェイの魅力です。今までにない快適な暮らしをお楽しみください。

www.gatewayapartments.com.hk | Enquiry (852) 2119 3000





### 《115》韓国主要産業の動向と韓国企業の成長戦略

韓国はこれまで、大財閥を中心に重化学工業やエレクトロニクス等の分野で成長を続け、欧米・日本企業のキャッチアップにとどまらず、今ではいくつかの市場をリードするようになった。本稿では韓国主要産業の足もとの状況や課題を検討し、今後の商流および投資の動きについて着目すべきポイントを整理したい。

(みずほ銀行ソウル支店 西康太郎)

好調を続ける経済成長と懸念材料  
これまで2%—3%台のGDP成長率を示し続けてきた韓国経済は、2018年も2.9%の成長が見込まれている。貿易立国を軸にした産業推進は変わらぬ勢いを保っており、Samsungをはじめとする大財閥グループが、エレクトロニクス分野を中心に引き続き高いプレゼンスを發揮している。韓国はG7の中で最も高い成長率を維持しており、アジアにおいて韓国と日本2カ国のみがOECDに加盟していることから勘案して、今後も日系企業は韓国の産業動向の影響を大きく受けていくことは明白である。

一方、17年に比べて不安要素は出てきている。主要産業のうち、半導体は依然好調で全体の成長を牽引しているものの、自動車・ディスプレイ・無線通信機器は低迷が続いており、造船も構造調整・受注不振の影響で毎年大きく輸出量を減らしている。自動車はTHA A/D問題による中国での販売台数減少の影響が薄まったものの、内需不振やGMの撤退、対米貿易摩擦

への懸念など、不安材料は継続的に存在している。スマートフォン・家電は昨年からの不振が続いており、市場飽和と中国企業の技術発展により、好転の兆しが見つけられずにいる。ディスプレイは、昨年は需給バランスの要因もあり好調であったが、中国企業のLCD生産能力拡大に伴う供給過剰により単価が下落し、韓国企業の収益力は想定以上に早く悪化し始めた。韓国産業研究院の輸出増加率で見ると、17年に比べて多くの産業において、輸出増加率が悪化していることがわかる。昨年の好調の反動はあるものの、昨年度の増加率に転じる材料が乏しいのが現状だ。OLEDや二次電池、バイオ製薬といった分野は既に技術的優位性をもち、市場の本格的な拡大を待っている局面ではあるものの、次世代産業はまだ成熟していない。AIやロボット、フィンテックといった分野では出遅れ感もあり、キャッチアップが必要である。

また、競争相手としての中国は年々、韓国との距離を縮めてきている。中国の生産拡大による供給過剰や中国企業の競争力向上は韓国の主要産業全般に影響を与えており、自動車や無線通信機器、家電のみならず、足もとでは、半導体・ディスプレイなどの国際分業が進行している中間財分野においても中国企業の追い上げが顕著だ。韓国技術評価管

理院が今年5月に発表した「産業技術水準調査」によると、バイオ・AI・システム半導体など26分野の技術で韓国と中国の差は平均0.7年との結果があり、一部では中国優位が表面化しはじめている。

海外投資の動向  
韓国企業による海外進出については、新興国の労働力・コスト競争力・市場を求め、方向性は変わらないうえ、投資先としてベトナムを選択する姿勢は継続する見込みであり、米中貿易摩擦は中国からASEANへの生産移転をいっそう活発化させる要因となりそう。海外事業における現地調達・生産への転換については引き続き注目を集めていく必要がある。

また、保護主義の台頭に伴う貿易問題や韓国国内での人件費増加は、長期的にも韓国企業の海外現地生産を加速させることとなり、今後も韓国企業の海外投資は増加を続けるだろう。

日韓サプライチェーンの変化  
近年の日本と韓国の経済関係は、自動車・鉄鋼分野において競合する一方、エレクトロニクス分野では役割分担が明確化されてきたといえるだろう。韓国企業は最終消費財における世界トップシェアを保持することにより、安定したスケールメリットを確保する垂直統合型のビジネスモデルが多く、メモリ半導体やディスプレイ、近年では二次電池など、投資体力を要する基幹部品において優位性が高い。他方、日本企業は特定の素材や製造装置・基幹部品の製造に強みを持つ「グローバルニッチトップ」のビジネスモデルであ

る。例えばスマートフォンであれば、日本企業により部品が製造されるが、組立以降はGalaxy、iPhone、もしくは中資系完成品メーカーにバリューチェーンが流れる構造だ。エレクトロニクス分野に限らず、日本企業による韓国への素材部品や装置の輸出は長年行われており、合理的な要因もあるため、既存ビジネスの構造自体は中長期的に続くことが想定される。一方で今後、①韓国部品・完成品メーカーの現地生産拡大②韓国企業のビジネスモデル拡大という二つの変化が想定される。①については、特に中国やベトナムを中心に既にはつきりとの商流の変化が見えてくる。②については、韓国企業がこれまで外部調達していた部品の自社製造のみならず、台湾系企業を中心としたファウンドリ事業のシェアアップや半導体製造装置の自社製造などに関し、既に各社が事業拡大計画を発表しており、日系企業はこうした潮流に合わせた対応が求められることとなる。

第4次産業革命と中堅・中小企業の育成  
第4次産業革命の動きは、IT産業を得意とする韓国企業にとっては肯定的な要素だ。しかし、革新的な次世代技術・サービスを生み出す土壌ができていない。韓国企業は依然として変わらぬ、国の経済のほとんどを大規模企業集団といわれる財閥グループが占め、中小・中堅企業の競争力は高くない。ベンチャー企業の裾野は広く、これら企業のトップは国際感覚に優れており、国民性でもある「まずはやっ

てみる」スタンスでスピーディーな意思決定ができて、M&A強化による新しい戦略が見られるようになった。Samsungによる車載半導体事業強化のための米ハーマンの買収や、今年新たに発表されたLGによる豪ZKWの買収などは、今後のM&A拡大を予感させる事例であった。これまで外部投資や買収よりもグループ内での製品開発に注力していた自動車メーカーが、昨年から今年にかけてシンガポールのグループやイスラエルのオプシス、オートトックスなどの未来自動車技術関連ベンチャーに投資していることも興味深い。「この企業は自前主義であるからこのような買収はない」という先入観を捨て、純粋なシナジーを創出するためのM&Aの視点が必要となってきた。異業種M&Aが増加するとともに、事業の選択と集中のための売却案件がよりドラステックになる可能性は十分にある。

また、これまで韓国企業は経営権を含めた買収を中心に行ってきたが、戦略的提携のためのマイノリティ出資に関するニーズも増加しているように感じる。中国や日本のベンチャー企業と韓国大手財閥の協業機会は今後、増えていくことが予測される。(このシリーズは月1回掲載します)

韓国企業の成長戦略  
産業構造の変化に対応するため、韓国企業の間では今後、長期的な成長戦略を見据えた買収や投資余力・収益性確保のための既存事業のリストラクチャリングが一層進んでいくと想定される。

【免責事項】本稿は情報提供のみを目的としたもので、投資を勧誘するものではありません。また、本稿記載の情報に起因して発生した損害について、当行は一切責任を負いません。なお、本稿内容の一部または全部の無断複製・転載は一切禁止いたします。

NAN YANG REAL ESTATE AGENCY 南洋物業代理行 Licence No.: E-056680-(A000) アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は実績30年の当社までどうぞ。車にてお迎え。ご案内致します。電気、ガス、水道、電話の申請代行や修理、害虫駆除等の手配もお任せください。毎月発行の物件情報をご希望の方は是非ご連絡下さい。お問い合わせはLINDA, STEPHENまで日本語でどうぞ。 Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938 Tel: 9460 4892, 9197 8880 e-mail: nanyang2@netvigator.com

Twitterでも発信中! 華南・香港のニュース(日刊香港ポストEメール版)はもちろん、タイムラインでWEB版の更新情報もチェックできます アカウント名: @hkpost PCで、スマホで、タブレットで今すぐフォロー!!

AD Here 広告掲載のお問合せはお電話かEメールで お気軽にどうぞ! 日本語でのお問合せ: 坂口 廣東話查詢: Virginia 28339021 Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T. Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk http://www.hkpost.com.hk

日新 国際物流のパイオニア 届く、伝わる、世界へ 世界を結ぶ安心のネットワーク。物流なら弊社にお任せください! http://www.nissinhktd.com.hk 日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL:+852-2520-1636 NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL:sales@nissinhktd.com.hk

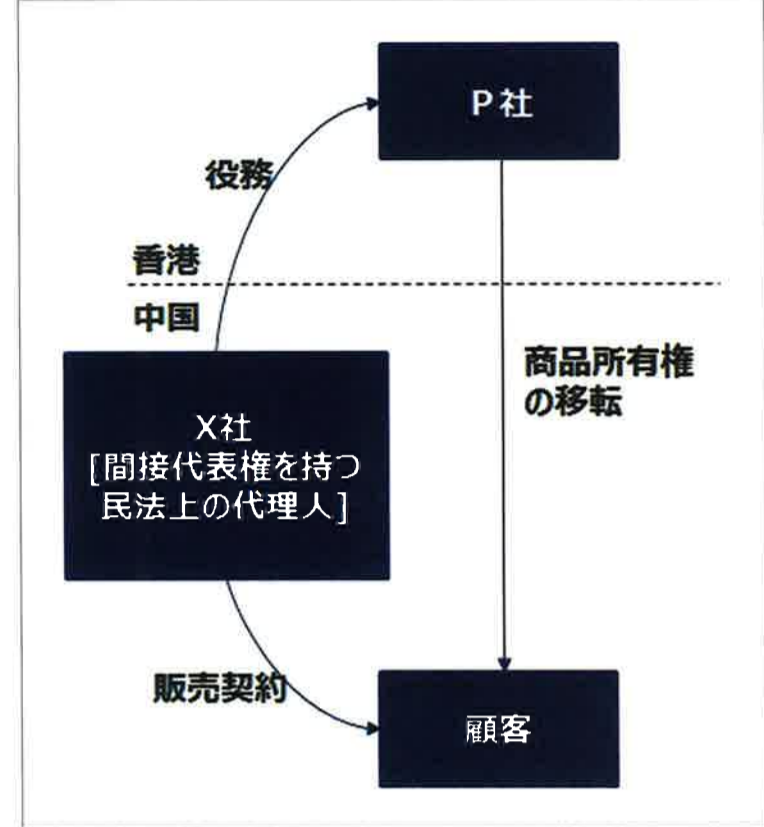
アジアビジネス情報の決定版! BizAiA! 日本市場のカギを握る中国人 海外現地在住の執筆陣がわかりゆく今をレポート。中国・タイなどはもちろん、ミャンマーやカンボジア等新興国の現状も紹介。アジア13カ国に配付。弊社アプリを使って、映像・音声を用いたマルチメディア情報を展開。 旭屋書店にて取扱中(50HK\$) また、日本料理店など一部店舗ではお試し読みいただけます。 電子版ならBizAiA! がタダで読めます! 動画やセミナーのライブ配信も視聴できる[BizAiA]アプリでは、雑誌の電子版を無料購読可能。バックナンバーもお読みいただけます。お手持ちのスマホで右のQRコードをスキャンし、ダウンロード下さい。 BizAiA! 年間購読料 350HK\$ でご自宅までの郵送も可能です。詳しくは下記までお問い合わせ下さい。 Biz Archive in Asia [BizAiA!] info@bizaia.com

# 香港会計・税務

## BEPSの行動計画におけるPEと香港企業への影響

中国本土への出張者や外国人駐在員の増加を背景に、役務提供のため中国本土内に派遣される外国籍人員（出張者や駐在員による役務提供PE）の規制に加え、最近ではBEPSの行動計画7（PE認定の人為的回避の防止）の影響により、外国企業のために契約締結する中国法人（代理人PE）への規制が強化されております。今回はこの代理人PEを中心に、PEに関する税務リスクについて解説いたします。（デロイト・トウシュ・トーマツ 関本 崇）

恒久的施設とは事業を行う一定の場所をいい、一般に「PE」(Permanent Establishment)と略称されています。恒久的施設の有無により、外国法人の課税上の取り扱いが異なります。また中国の企業所得税法においてPEとは「中国において生産経営活動に従事する機構・場所」をいい、管理・営業・事務機構、工場や天然資源の採掘現場、役務提供の場所、建築・据付等の現場および営業代理人を含むとされています。中国にPEを有する非居住者企業はPEに帰属する所得につき企業所得税を納付する義務があり、税率は中国企業と同様25%です。



規定のみでは分かりにくいかもしれませんが、図の事例を踏まえながら、現行規定との比較によりBEPSの行動計画7の影響について解説いたします。

**背景**  
 ▼X社は、P社の間接代表権を保有する民法上の代理人であり、P社の100%子会社である。  
 ▼販売契約  
 ・X社がP社を代表して締結する

②役務提供PE：  
 企業またはその使用者その他の職員を通じて役務の提供（コンサルティング業務を含む）。ただし、その活動が同一または関連するプロジェクトのために任意の12月のうち累計で183日を超えて継続する場合

③代理人PE：  
 企業を代理して行動し当該企業の名において契約を締結する権限を常習的に行使する者

現行の代理人PE規定では、「香港企業の名義において契約を締結する」中国企業は、香港企業の代理人PEとなるが、①代理人の名で契約を締結する、②契約締結に至る実質的な活動を代理人が行い、③関税を代理人が行う、④関税は香港企業が行う、⑤関連企業を独立代理人（代理人業を通常業務とする者）とすることによりPEが回避されるという課題がありました。

①香港企業の名義において締結される契約であること  
 ②香港企業の物品の販売に  
 ③香港企業による役務提供  
 ④香港企業に代わって代理人PEと判定されること  
 ⑤代理人PEと判定されること

そこでBEPSの行動計画7（PE認定の人為的回避の防止）では、形式より実質を重視することで、代理人PE判定を厳格化しました。香港企業のために中国国内で行動する企業は、以下の要件を満たす場合、代理人PEと判定されることとなります。

1. 次のいずれかの契約であること  
 ①香港企業との間で締結される契約  
 ②代理人が契約の締結に際して主要な役割を担うこと  
 ③ただし、代理人業を通常業務として行う者（独立代理人）は、代理人PEとされない（ただし、専ら関連企業のためにのみ代理人業を行う者を除く）。

**筆者紹介**

関本 崇 (せきもと たかし)

独立系証券会社を経て2007年にオーストラリアの会計大学院を卒業後、Deloitte Touch Tohmatsu 香港事務所入所。日系企業の会計監査、税務アドバイザー、香港進出サポート業務に従事。その他、香港のベーカリー・レストランチェーンにおいて経営の見える化、業務改善、業務管理体制構築の経験がある。在香港歴は16年。

香港公認会計士、オーストラリア公認会計士、英国勅許管理会計士  
 MBA (Manchester Business School)  
 会計学修士 (Australian National University)

※本記事には私見が含まれており、筆者が勤務する会計事務所とは無関係です。

・契約はP社に対する法的拘束力を有しておらず、顧客にはP社の存在は明らかでない  
 ・P社と顧客の間に直接の契約関係は存在しない  
 ・商品の所有権は、P社から直接顧客に移転される  
 ・X社は、P社のみ販売代理サービスを提供する

現行規定に基づく判定：  
 現行の規定では、契約が代理人の名前で締結されることにより、企業に対する法的拘束力を有さない場合は、代理人はPEと判定されません。また「企業の名義で」契約を締結すること、が、「企業に対して法的拘束力を有する」旨を意味するならば、事例における販売契約はP社に対する法的拘束力を有さないため、代理人はPEではないと判定できます。

BEPSの行動計画7に基づく判定：  
 一方、BEPSの行動計画7の規定では、代理人が、企業を代表して活動を行い、頻繁に契約を締結し、且つ当該契約が当該企業が所有している、または使用権を所有している財産の所有権の譲渡または使用権の譲渡に必要です。

（このシリーズは月1回掲載します）

付与に関わる場合は、代理人はPEとして判定されることとなります。事例ではX社はP社を代表し、P社商品（P社財産）の販売活動に従事し、契約を締結することで、P社商品の所有権の譲渡に関わっているためX社はP社の代理人PEとして判定されます。

中国内の代理人（中国会社）がPEと認定された場合、香港会社の所得の源泉が中国内あるとみなされ、香港会社に中国企業所得税が課税されます。企業所得税の計算には①実際課税方式と②査定徴収方式があり、実際課税方式はPEの損益計算が可能な場合、実際の損益に基づき税額が計算されます。一方、査定徴収方式は資料等が不十分なためPEの損益計算ができない場合に採用されます。その場合は一定の査定利益率により、課税所得額を算定し、適用税率25%を乗じて税額を算出します。査定徴収方式では、実際の利益率に課税されるため、過大な税金が課される可能性があることに留意が必要です。

**日本食材「超特価」卸売り通販サイト**  
 《注文2日後にご自宅までお届けします》

**直接輸入日本食品批發【特價】**  
 ~Japanese Foods Wholesale~

**stir** Japan Best Fresh Choice  
<http://stir.com.hk>

## T&Jのお笑い経済劇場

トム：りゅうちえるがタトゥーを入れて、ネットで炎上しているだろう？ あれって炎上ビジネスと言って、きちんとビジネスが成り立っているそうだ。

ジェリー：でもタトゥーの問題はちょっと看過できないでしょ？ もちろん法律で禁じられている訳でもないし、個人の自由だから、どっちでもいいんだけどさ。

トム：じゃあ刺青を肯定する訳だな。わしも同感。ジェリー：ただ欧米社会では、身体に刺青を入れるのは自由でも日本の場合とは歴史的な背景が違うでしょう？

トム：またややこしいことを言い出すのか？

ジェリー：日本でいうタトゥーは、ヤクザの世界では「親分に忠誠を尽くす」という証に使用されたり、罪人を識別する方法として長きにわたって使われていたでしょ。だから通常、一般社会ではまったく見ることのないものだったのよ。そんな文化的な背景や風習を考えると、ただ単に歴史的な背景を知りませんでしたでは済まないのよ。

トム：確かに欧米と日本は文化も風習も全然違うもんな。ジェリー：まだ若いから日本の文化や歴史を知らなかったりするのよ。

トム：そうだ。日本の最初の天皇即位が紀元前660年というの知らない日本人もものすごく多いぞ。125代、2678年間、一度も途切れずに続いている天皇制なんて世界に類がないからな。日本人はもっと自分達に誇りを持って、歴史のすばらしさを外国人にも教えてあげて欲しいよな。

ジェリー：最近では外国人の方が日本の歴史やしきたりをより知っていたりするものね。

トム：そうかあ、りゅうちえる、有難う！！

ジェリー：何？ その終わり方！

### 【ブロックチェーン】

分散型台帳技術あるいは分散型ネットワークとも呼ばれている。「ブロック」と呼ばれるデータの単位を一定時間ごとに生成し、鎖（チェーン）のように連結していくことによりデータを保管するデータベースである。ビットコインの中核となる「取引データ」技術のことを指し、その取引のデータ（履歴）を「トランザクション」と呼ぶ。そして複数のトランザクションをまとめたものを「ブロック」と言い、このブロックが連なるように保存された状態が「ブロックチェーン」となる。ブロックチェーンは分散して管理されるのが特徴で、ビットコインを利用しているあらゆるユーザーのコンピューターに保存され、銀行のような特定の管理機関がないため、権限が一箇所に集中することはない。

### 筆者紹介

沢井智裕 (さわい・ちひろ)



ICGインベストメントマネジメント（アジア）代表取締役ユダヤ人パートナーと資産運用会社、ICGインベストメントマネジメントを共同経営。ユダヤ系を含め約2億米ドルの資産を運用する。2012年に中国本土でイスラエルのハイテク企業と共同出資でマルチメディア会社を設立。ユダヤ人コミュニティと緊密な関係を構築。著書に「世界金融危機でも本当のお金持ちは損をしなかった理由」等多数。（URL: <http://www.icg-advisors.net/>）

※このシリーズは月1回掲載します

# 世にも不思議な 政経ミステリーゾーン

中国市場の低迷も影響しているようだ。米トランプ大統領による「対中ハラスメント」によって、欧米社会では中国経済もいよいよ曲がり角を迎えているのではないかとの憶測が支配的になってきた。年初から低迷を続ける中国経済を象徴するかのよう上海総合株価指数はギリギリと値を下げている。年初からは20%程度の下げとなっているが、株価は6カ月先から1年先の景気の先行指標とされていることから、今後は中国の景気減速が心配される。

フラッグシップ的に中国を代表するIT企業群の株価も軟調である。ネットビジネス大手のテンセント、ネット検索エンジン大手のバイドゥ（百度）、電子商取引大手のアリババは中国以外の海外市場に上場しているが、これらも軒並み高値からは20%以上の下落幅となっている。こういったセンチメントの弱さが中国人投資家の暗号通貨市場へ

投資家の投資チャネルが少なくなる大きな要因となった。しかし中国はまだまだビットコインをはじめとする「マイニング」の市場としては大きな存在感を放っている。マイニングとはコンピュータ上で複雑な処理を行うことで、その対価としてビットコインや他の暗号通貨を受け取る手法のことである。このマイニングを組織的に運営する法人をマイニ

ングファームと呼んでいるが、このマイニングファームにおける中国の世界シェアが70%以上と言われている。このように中国の経済動向や中国政府による法律の変更等が暗号通貨市場に与える影響は非常に大きいのである。中国がマイニング市場の中心にある理由は安価な電気料金によるコスト競争力にある。コストは先進諸国の7分の1とされている。

スタートアップによる起業は健在！中国が不景気に直面して暗号通貨の工場設備に対する投資資金が減少するとビットコインをはじめとした暗号通貨市場への影響も出てくる。しかしそんな中、ハイテク国家のイスラエルでは今年に入って誕生したスタートアップ企業のうち「約600社が暗号通貨の中核技術であるブロックチェーン関連の『起業』であった」と筆者のイスラエル人パートナーのヨハブリンは言う。そしてこの600社の中には実は私

達の上社も含まれている。イスラエル籍のスタートアップ企業は、簡単に申し上げるとブロックチェーン絡みのスタートアップ企業となる。イスラエル人の発想の面白いところは、暗号通貨がホットであったとしても相場で儲けるという発想がない点である。必ずプラットフォーム作りで儲けようとする点である。暗号通貨市場ではICO（イニシャル・コイン・オファリング）新しい暗号通貨の上場が全盛であるが、このICOが市場の需給関係の崩壊している点も指摘されている。今後は、

# ビットコイン急落はどいまで

最高値からこの二番底までの期間はほぼ9年に及ぶ。その後、史上最高値を更新したのは2014年9月であることから、高値を再び更新するのに14年6カ月を要することに。これを同じ技術関連であるとされるビットコイン相場に当てはめるのは少々乱暴な気がするが、目安として挙げるならば、ビットコインの市場最高値である2017年12月の19000米ドル近辺への回復は、14年後の2032年頃となる計算である。

中国国内のマイニング市場にも目を向ける可能性があり、もし規制強化が実行されるようだと暗号通貨市場にとって更なるダメージは必定である。暗号通貨市場全体では、8月半ば時点で約1900億ドル、過去最大は1月8日の8280億であることから、約6000億ドルも市場が縮小している。では相場の底打ちはいいつ頃なのだろうか？ 通常、バブル崩壊が始

まる時間と下落幅が重要になってくる。ITバブルの時は1998年9月に15000米ドル台であったナスダック総合指数が、2000年3月には5048米ドルまで1年半にわたって一気に上昇した。3・3倍のレベルに上昇。その後、2002年9月の1170米ドル台の底打ちまで、約1年6カ月を要している。またその後、上昇に転じたものの2009年2月にナスダック総合指数は1370米ドル台の「二番底」を付け

ている。つまりしばらく相場回復の見込みはないということである。中国国内のマイニング市場に目を向ける可能性があり、もし規制強化が実行されるようだと暗号通貨市場にとって更なるダメージは必定である。暗号通貨市場全体では、8月半ば時点で約1900億ドル、過去最大は1月8日の8280億であることから、約6000億ドルも市場が縮小している。では相場の底打ちはいいつ頃なのだろうか？ 通常、バブル崩壊が始

またテンセントはそのプラットフォームでの仮想通貨の使用を許可しないと発表した。更にアリババも、仮想通貨取引に関与するアカウントを制限または禁止すると述べている。中国当局による規制強化が市場に大きく影響している。今後は、

またテンセントはそのプラットフォームでの仮想通貨の使用を許可しないと発表した。更にアリババも、仮想通貨取引に関与するアカウントを制限または禁止すると述べている。中国当局による規制強化が市場に大きく影響している。今後は、

## Ocean King Sauna

フレンドリーな技師が  
あなたのストレス、疲労をすっきり解消!!

豪華な内装とゆったりした休憩室でゆっくり  
おくつろぎいただけます。衛星テレビ完備、  
飲み物・スナック・ブルーーツ無料と充実とした  
サービス。パーキングも完備しておりますので、  
お車でも安心してお越しください。

料金HK\$658  
(チップ込み)

1/F., 338 King's Road, North Point, H.K.  
☎ 2570 9338  
北角MTR駅B1出口より徒歩3分  
(マクドナルド向かい)  
営業時間：12:00pm-6:00am

## 朝日 日経

ここでも やっぱり

さっと眼を通す、じっくり読む、そして考える…  
日本と同じフレッシュ記事。  
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞 国際版・日本経済新聞 国際版の購読お申し込みは  
OCShong Kong Co., Ltd. (ジャパンデスク)  
TEL : +852-2893-9320 FAX : +852-2834-5555  
E-mail: sub@ocs.com.hk [www.ocs.com.hk](http://www.ocs.com.hk)

## Great Guide

100% Reefer

### イタリアからセレクト

生産者に直接会って納得した品質のワインと  
オリーブオイルのみを扱っております。

香港内のBAR、レストランで  
ご好評いただいております。

www.greatguide.com.hk/wine  
E-mail: hipomt@netvigator.com

個人のお客様でも  
1本から購入可能です

# インタビュー the Executive's Voice

事業内容を教えてください。

物流プラットフォーム

サービスを行っており、2013年に設立しました。「物流をもっと簡単、シンプルに。」をコンセプトに、現在の物流サービスの複雑な料金体系、見積もりや問い合わせなどを省き、オンライン上でスムーズに物流業務（入庫・保管・発送業務など）をアウトソーシングできるオンラインプラットフォームの物流サービスを行っております。当社は自前で倉庫を持たず、既存の倉庫会社をネットワーク化しているところが特徴です。

現在、中小規模のEC事業者を中心に現在3500社以上の事業者様に導入いただいております。インターネットによって情報がポータルにやりとりできる時代はありますが、未だ物流においては国と国との輸出入、通関などが手軽に処理できる環境ではありませぬ。こうした問題を拭拭するため、ITによって個人レベルでも気軽に倉庫を利用でき、また越境の配送会社に依頼できるなど、「プラットフォーム物流サービス」を提供したいと思っております。

8月にはJETRO

による「2018年日本発知的財産活用ビジネス化支援事業」の中国・深圳プログラムにおいて物流業界では初探検となりましたね。これはJETROが深圳に進出する日系ベンチャー企業を支援するもので、投資家など関連企業前でプレゼンして採択された企業がビジネス支援を受けられるというものです。物流業界からのスタートアップ企業はまだ少ないなか、現地の事業者などと実際にいくつかがMTGができて感



【橋本里彩】フリーアナウンサー。NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログhttp://nararisa.blog.jp/



触を得てきたので今後の事業展開が楽しみです。物流業界において新たなビジネスモデルや技術革新は大きな可能性を秘めていますね。中国の市場はECの成長が著しいのですが、中国国内のEC同士の競争がとて

経済のグローバル化が進む中、自らの組織のために粉砕するリーダーたち。彼らはどんな思いを抱き何に注目して事業を展開しているのか。さまざまな分野で活躍する企業・機関のトップに登場していただき、お話を伺います。

## オンデマンドの物流サービス

株式会社オープンロジ  
代表取締役CEO 伊藤秀嗣さん

【プロフィール】  
1978年東京都生まれ。明治大学卒業後、株式会社ネットエイジにて雑誌の定期購読ECサイト富士山マガジンスペース創業メンバーとして成長に貢献。レガシーな物流領域をもっとオープンに革新したいという思いから2013年12月株式会社オープンロジを設立。

です。インドネシアも伸びていてEC化率は1%、中国本土では15%、日本は7%です。インドネシアは日本の人口の2倍で大きく成長しています。中小企業の物流業務はまだ解決されていない問題が多くありますが、日本と同じような課題があると考えています。もちろん香港市場も大変魅力的です。

11月に深圳で開催される「チャイナハイテクフェア」は今年20回目の開催となり、今回初出展されますね。

Table with multiple columns listing various services and locations across different districts like Central, Admiralty, Wan Chai, etc.

### 香港サイド

Table listing various services and locations in Hong Kong, including Sun Sing Tea House, Room 3201, etc.

### 香港サイド

Table listing various services and locations in Hong Kong, including Able Real Estate, Aqua Sildenafil, etc.



韓国ノルブのブースではキムチを使った鍋料理の実食も



昨年「アジア電子商取引サミット」で講演した楽天の高橋宙生シニアマネジャー



スタイリッシュな看板が目を引く「スマートビズ・エキスポ」



鮮やかなインスタレーションが強いインパクトを与える

### ■第8回「アジア物流 & 海運会議 (ALMC)」

航空貨物量の取扱量で世界トップの香港は、古来からアジア地域の物流ハブとして発展してきた。その香港で開催される世界規模の物流会議であるALMCには昨年、世界各国・地域から71人のスピーカーが登場し、2109人の来場者に最新の知見を披露した。今年には香港と中国本土を結ぶ初の高速鉄道「広深港高速鉄道」や、香港と珠海、マカオを結ぶ海上橋「港珠澳大橋」の開通も見込まれ、物流ハブとしての香港の役割がさらに強まると期待される。

の計523社が出席。アフリカ、中東、南米といった遠隔地からも来場者が訪れ、目まぐるしく変化するビジネス環境の中で勝ち抜くためのソリューションを求めて出展者と商談を行った。

### ■第2回「アジア電子商取引サミット」

アジア地域での電子商取引 (Eコマース) の急速な拡大を受け、昨年初めて開催された国際会議。昨年は1000人以上の聴衆が参加し、グローバルエコノミー時代のデジタル消費の勃興によるインパクトをテーマとした基調講演をはじめ、業界専門家の知見に耳を傾けた。

### ■第4回「香港フランチャイジング・ショー」

本ショーは、香港を拠点にアジア全域へとブランド展開を目指すスタートアップ企業や中小企業が、自社製品・サービスの販売店、代理店、業務提携先などのビジネスパートナーを見つける場として活用している。昨年は香港、中国本土、韓国、台湾、シンガポール、豪州、米国などから131社・団体が出席し、世界各地から訪れた来場者5352人と活発な商談を行った。昨年は出展者131社のうち、食品・飲料ゾーンへの出展者が11社を数えた。会場には韓国最大の外食チェーン「ノルブ」の展示ブースも見られた。

### ■第2回「デザイン・インスパイア」

従来「イノベーション&デザイン・テック・エキスポ (IDT エキスポ)」として開催されていた展示会が昨年リニューアルして初開催。世界屈指のデザイナーやイノベーター、流行を発信するブランド、組織、団体が一堂に集結し、多数のデザイン作品、インスタレーション (さまざまな素材を組み合わせた仮設作品)、関連プロジェクトなどが紹介された。

### ■第2回「スマートビズ・エキスポ」

上述のフランチャイジング・ショーとは、いわば双子の展示会。スタートアップ企業や中小企業へのビジネスソリューションを提供する場として昨年初めて開催。昨年は香港から210社、中国本土から127社、その他海外から186社

### ■第8回「アジア知的財産ビジネス・フォーラム」

米中貿易戦争の発端にもなった知的財産権 (IP) の侵害問題。こうした知財にかかわる問題を取り扱う国際会議として、これまでに7回開催されてきた。昨年は「知財とイノベーション：革新、成長、連繋の促進」と題し、各国から約80人のスピーカーと2500人以上の来場者を集めた。



「知財フォーラム」であいさつする香港の林鄭月娥 (キヤリ) ラム 行政長官

下に掲載した香港トレードフェアのPDF版はこちらのURLで閲覧できる。  
<https://goo.gl/TVXh2f>

### 香港貿易発展局

## 2018/19年香港トレードフェアカレンダー

会場	H 香港コンベンション&エキシビションセンター (Hong Kong Convention & Exhibition Centre)	A アジア・ワールド・エキスポ (AsiaWorld-Expo)
9月	4-8 H 香港ウォッチ & クロック・フェア Hong Kong Watch & Clock Fair	2/26-3/2 A 香港国際ダイヤモンド、ジュエリー・ショー Hong Kong International Diamond, Gem & Pearl Show
	5-8 H センターズステージ CENTRESTAGE	2/28-3/4 H 香港国際ジュエリー・ショー Hong Kong International Jewellery Show
10月	13-16 H 香港エレクトロニクス・フェア (秋) Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)	18-21 H 香港フィルムマーケット Hong Kong International Film & TV Market (FILMART)
	13-16 H エレクトロニクス・アジア electronicAsia	20 H マーケティングパルス MarketingPulse
	25-28 A エコ・エキスポ・アジア-環境保護関連国際見本市 Eco Expo Asia - International Trade Fair on Environmental Protection	4月 6-9 H 香港国際ライティング・フェア (春) Hong Kong International Lighting Fair (Spring Edition)
	26-29 A 香港国際アウトドア & テック・ライト・エキスポ Hong Kong International Outdoor and Tech Light Expo	13-16 H 香港エレクトロニクス・フェア (春) Hong Kong Electronics Fair (Spring Edition)
	27-30 H 香港国際ライティング・フェア (秋) Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition)	13-16 H インターナショナルICTエキスポ International ICT Expo
11月	7-9 H 香港オプティカル・フェア Hong Kong Optical Fair	20-23 H 香港ハウズウェア・フェア Hong Kong Houseware Fair
	8-10 H 香港国際ワイン & スピリッツ・フェア Hong Kong International Wine & Spirits Fair	20-23 H 香港国際テキスタイル & ファニッシング・フェア Hong Kong International Home Textiles and Furnishings Fair
	20-21 H アジア物流 & 海運会議 (ALMC) Asian Logistics & Maritime Conference	27-30 H 香港ギフト & プレミアム・フェア Hong Kong Gifts & Premium Fair
12月	5-7 H 香港国際フランチャイジング・ショー Hong Kong International Franchising Show	27-30 A 香港国際印刷・包装展 Hong Kong International Printing & Packaging Fair
	5-7 H スマートビズ・エキスポ SmartBiz Expo	5月 14-16 H 香港国際医療機器 & 用品フェア Hong Kong International Medical Devices and Supplies Fair
	5 H アジア電子商取引サミット Asian E-tailing Summit	16-17 H アントレプレナー・デー Entrepreneur Day
	6-8 H デザイン・インスパイア DesignInspire	7月 8-11 H 香港ファッション・ウィーク (春/夏) Hong Kong Fashion Week for Spring/Summer
	6-7 H アジア知的財産ビジネス・フォーラム Business of Intellectual Property Asia Forum	17-23 H 香港スポーツ & レジャー・エキスポ Hong Kong Sports and Leisure Expo
1月	7-8 H アジア・ライセンシング会議 Asian Licensing Conference	17-23 H 香港ブックフェア Hong Kong Book Fair
	7-9 H 香港国際ライセンシングショー Hong Kong International Licensing Show	6月 H 現代漢方 & ヘルスケア国際会議 International Conference of the Modernization of Chinese Medicine & Health Products
	7-10 H 香港ベビー用品フェア Hong Kong Baby Products Fair	H 香港国際茶葉・ティー・フェア Hong Kong International Tea Fair
	7-10 H 香港玩具 & ゲームフェア Hong Kong Toys & Games Fair	H ビューティー & ウェルネス・エキスポ Beauty & Wellness Expo
	7-10 H 香港国際文具フェア Hong Kong International Stationery Fair	H フード・エキスポ Food Expo
	14-15 H アジア金融フォーラム (AFF) Asian Financial Forum	H 香港家電・日用品展 Home Delights Expo
	14-17 H 香港ファッション・ウィーク (秋/冬) Hong Kong Fashion Week for Fall/Winter	9月 11-12 H 一帯一路サミット Belt and Road Summit
	24-27 H 教育 & 職業エキスポ Education & Careers Expo	

展示会37本、国際会議6本



公式サイト: [www.hktcd.com](http://www.hktcd.com) (英語・中国語) / [www.hktcd.com/japan](http://www.hktcd.com/japan) (日本語) / [www.facebook.com/HKTDC.Japan](https://www.facebook.com/HKTDC.Japan)

東京事務所 102-0083 東京都千代田区麹町3丁目4番地 トラストビル6階 Tel:03-5210-5850 Fax:03-5210-5860 tokyo.office@hktcd.org  
大阪事務所 541-0052 大阪府中央区安土町2丁目3番13号 大阪国際ビルディング10階 Tel:06-4705-7030 Fax:06-4705-7015 osaka.office@hktcd.org

**尖沙咀ハーバーシティ**

総合診療科  
内科・小児科・皮膚科・胃腸科/外科  
整形外科・理学療法

各種専門医診療  
海外旅行保険キャッシュレス  
平日外来 (9:30~18:30)  
日曜祝日午前外来 (10:00~13:00)

日本語対応

ハーバーシティBHクリニック  
尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777 (日本語医療相談)

九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1427室  
1427, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL  
(広東道ルイ・ヴィトン入口側)

日本漢方医学会会員会推薦トセラクリニク

EMERGENCY

**EMC香港日本人クリニック**

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科・性病科

**5746 1234** (日本語24時間)  
**5418 7122**  
Email: [japanese@emchk.com](mailto:japanese@emchk.com)

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00  
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

■香港・中環クリニック  
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室  
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック  
尖沙咀廣東道11號世界商業中心14樓1408室 (Prada旁)  
Suite 1408, 14/F, World Commerce Centre, 11 Canton Road, TST

【海外旅行保険キャッシュレス】  
女性医療スタッフが診療相談をお受けします

**さくらクリニック**  
SAKURA CLINIC

日本語受付 外来診療 10:00-18:30 (月-金) 10:00-14:00 (土)

総合診療科・総合内科・小児科・胃腸科・消化器外科

Tel 6737-6200  
尖沙咀・セントラル

安心の日本語サポート  
医師と日本人通訳がお話をうかがいます。  
尖沙咀院では毎週月~土、日本語が話せる  
女性医師が診察しております。

キャッシュレス対応保険  
損保ジャパン日本興亜・三井住友海上  
東京海上日動・日新・共栄・エース・HS  
au・Ji・あいおいニッセイ・AIG/AIG  
ヘルスケアプログラムカード

でも診察ご予約・医療ご相談を承ります!!

尖沙咀: 尖沙咀漢口道28號亞太中心4樓412室  
Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon  
セントラル: 中環皇后大道中33號萬年行13樓1305室  
Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central



# 香港貿易發展局だより

## 秋のイベント早わかり

特別編

香港貿易發展局は2018年度(2018年4月~2019年3月)に香港で展示会37本、国際会議8本の開催を予定している。17年度は計40本近い展示会への出展者が約3万9000社、来場バイヤーが約75万2000人を数え、香港の海外との輸出入ビジネスの創出に一定の貢献を果たした。本稿では、第3四半期(10~12月)に開催されるイベントの見どころを紹介する。10月はテクノロジー系がめじる押し、11月は華やかなファッションアイテムやワインの展示会が開かれ、12月は重要な国際会議が挙行される。(構成・編集部)

### ■第38回「香港エレクトロニクス・フェア(秋)」

■第22回「エレクトロニック・アジア」  
広東省深圳市が「中国のシリコンバレー」として急成長を遂げる中、香港が中国エレクトロニクス産業の海外に向けたショーウィンドーとして果たす役割も年々重要度を増している。本フェアは同時開催される部品展示会「エレクトロニック・アジア」と合わせ、出展者数が4280社(17年実績)、来場バイヤー数が延べ8万6043人(同)にも上り、「本気の商談」の場として、日本の業界関係者が多数訪れる場としても知られる。



「エレクトロニック・アジア」で熱心に商品説明する展示スタッフ

### ■第13回「エコ・エキスポ・アジア 環境保護関連国際見本市」

マカオと並び世界で最も人口密度の高い都市のひとつである香港は、大気汚染やごみ処理などの都市問題に直面している。環境改善は重要な課題だ。こうした背景から本エキスポにはカナダ、韓国、日本、ドイツなどといった環境先進国の企業が多数出展し、香港や中国本土のバイヤー向けに先進的なエコ製品を売り込む場として活用している。



「エコ・エキスポ」に並ぶ韓国・現代自動車のハイブリッドカー



「ライティング・フェア」で品定めするバイヤーの姿

### ■第3回「香港国際アウトドア&テック・ライト・エキスポ」

### ■第20回香港国際「ライティング・フェア(秋)」

中国本土や香港での住宅・商業施設の建設需要が旺盛な中、建築物に不可欠な照明関連製品にも膨大な需要が存在する。照明業界の専門展示会としては世界最大規模の本フェアには昨年、2670社が出展。展示スペースの限界から、3年前にスピナウトして「アジア・ワールド・エキスポ」で同時期に開催される屋外照明の展示会にも昨年、410社が出展した。両展示会場を訪れた来場バイヤー数は昨年、延べ5万4922人を数えた。日本の建築業界からも大きな注目を集めており、日本から訪れるバ



「ワイン・フェア」には例年、日本貿易振興機構(JETRO)がパビリオンを設



「オプティカル・フェア」ではモデルによるショーも開催



昨年「ALMC」で講演したヤマトホールディングスの梅津彦彦・上席執行役員

イヤーも多い。

### ■第26回「香港オプティカル・フェア」

香港市場には近年、「オーマイグラス」「ジンス」「ゾフ」「オンデーズ」といった日本の眼鏡専門店が続々と進出する。このため、日本の眼鏡メーカーの本フェアへの注目度も高く、昨年是中国本土(275社)、台湾(177社)、韓国(72社)、イタリア(32社)に次ぐ25社が出展した。その多くが「眼鏡の聖地」と呼ばれる福井県鯖江市のメーカーで、香港メディアでもその技術力とデザイン性の高さが紹介され、ブランドとなっている。

### ■第11回「香港国際「ワイン&スピリッツ・フェア」

香港は2008年2月、ワインへの関税をすべて撤廃したことで、世界の主要経済では初のワインに関するフリーポートとなり、現在ではアジアにおけるワイン取引・流通のハブとして業界に認知されている。香港貿易發展局は08年以来、毎年11月に本フェア開催し、香港のワイン取引ハブとしての地位強化を図っている。今年は新潟県酒造組合が出展し、日本の国産である日本酒を世界のバイヤーに向けて売り込む。最終日は18歳以上の一般来場者にも開放される。

PR

### メディカルコラム ⑩ 飛蚊症

Q 飛蚊症とはどういう症状がありますか?  
A 飛蚊症とは、モノを見ているときに黒い虫のようなものが動いて見える状態のことです。形や大きさはさまざまで、視線を動かすと追いかけてくるような動きをする場合もあります。症状が出る年齢もさまざまで、20代から症状を自覚する人もいます。

飛蚊症の原因は生理的なものと、目の病気が原因(網膜剥離)で起こるものに分けられます。

目の中は空洞ではなく、透明なゲル状の硝子体という

物質で満たされています。硝子体の成分は時とともに変化し、一部にしろのようなものができます。すると、この部分が濁ってその影が網膜に映り、視野の中で黒い点のように見えるのです。加齢とともに硝子体が萎縮してしま

うと、硝子体の後ろが網膜から剥がれてしまい、この部分が黒い点のように見えることもあります。

飛蚊症で大事なことは、原因が生理的なものか、病気によるものかをはっきりさせることです。網膜剥離などの病気が原因の場合は、早急に治療が必要となります。黒い点の量や範囲が急に増えた、暗い場所でも突然硝子体のような光が見える、急に視力が低下した、視野の一部が欠けているなど、症状がある場合は早めに受診しましょう。

【眼科専門医在籍】  
日本語・海外旅行保険キャッシュレス  
セントラル眼科センター  
6898 3010 (日本語ホットライン)

### 香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック

急な歯の痛み  
歯の詰め物がとれたとき  
お子様の小児歯科医  
歯科矯正ご相談  
定期的な歯の検診  
歯のクリーニング

【日本語ホットライン】(急な診察もお気軽に相談ください)  
**5748 8000**

銅鑼灣 銅鑼灣牙科クリニック  
East Point Centre, 555 Hennessy Road, CWB  
香港 中環 セントラル歯科クリニック  
Loke Yew Building, 50 Queen's Road, Central  
中環 アメリカンデンタル中環クリニック  
Crawford House, 70 Queen's Road, Central

尖沙咀 ハーパーシティ歯科クリニック  
Ocean Centre, Harbour City, TST  
尖沙咀 尖沙咀歯科クリニック  
Miramar Tower, 132 Nathan Road, TST  
尖沙咀 尖沙咀メトロポリス歯科クリニック  
Grand Centre, 8 Humphreys Avenue, TST  
太子 太子メトロポリス歯科クリニック  
Cheong Ling Mansion, 3-13 Nullah Road

お近くの院をお選び下さい

スマホのアプリでも診察予約・受診ご相談を承ります!!

診察時間/9:00~19:00(日本語対応)

※歯科矯正は、矯正治療の専門医が診察いたします。 ※国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

### アクティブケア ActiveCareMedics Limited

海外旅行保険キャッシュレス

内科・小児科・皮膚科  
外科・泌尿器科

日本語予約  
Tel:5574 5777

診察時間  
11:30 - 21:00 (月)~(金) / 14:00 - 21:00 (土)

夜9時まで診察  
尖沙咀金馬倫道29A地舖  
G/F, 29A Cameron Road, TST

MTRテムサーチョイB2出口3分  
298にくやキッチンさん向かい

# ケリー・ラムが贈る 香港夢

ホンコン・ドリーム



## ケリー・ラム(林沙文)

(Kelly Lam) 教師、警察官、商社マン、通訳などを経て、現在は弁護士、リポーター、小説家、俳優と多方面で活躍。上流社交界から裏の世界まで、その人脈は計り知れない。返還前にはフジテレビ系『香港ドラゴンニュース』のレギュラーを務め、著書『香港魂』(扶桑社)はベストセラーになるなど、日本の香港ファンの間でも有名な存在。吉本興業・fandangochina.comの香港代表およびfandangoテレビのキャスターを務めていた。

日本人読者の多くが、私の友人である模範かすお先生の代表作『漂流教室』を読んだことがあると思いきや、この漫画の内容は子供たちが突然大爆発に遇って学校ごと未来の世界に飛ばされてしまうというストーリーです。生徒たちはやがて争い始め、最後は殺し合いにまで発展します。この大作を通して人間の本性がすべて表現されていると私は感じました。もしも突然、国や政府、学校の存在がなくなったら、法律の束縛も突然なくなってしまうたら、人間はやり放題になってしまうのです。

漂流教室はケリー・ラムやスポークスマン、学者香港特区政府の首長もみな、基本法に違反する過激な言動を続ける陳氏を非難するけれど、陳氏はその後毎日平気で活動しています。これは香港独立を応援・利用して反中国、反政府活動をする人たちに与えるはずの勝利の二重の意味です。陳氏が公然と香港独立を宣言してもOKならば、おれたちが勝手にしてもOKだよ！と喜んでいい。

香港は漂流教室と違って今は中央政府、香港特区が存在しているけれど、香港民族党を創り、反政府とって良いタイミングが

やってくる。大学の新学期が9月に始まり、香港大学、香港中文大学、教育大学、香港中文大学の学生会代表たちが大胆に香港独立についてコメントしたのです！香港中文大学の学生会会長は「独立は香港の出口のひとつに選ばれたい」という意味で、折角のこの機会に、香港独立研究学会を発足しました。香港大学学生会の会長も「香港の未来は危ないから、我々

# 香港は『漂流教室』か？

## 香港独立がいよいよ本番へ

無政府状態と同じ  
中央政府を代表する幹部

には、宋朝と対抗・反乱する民間勢力の108人のヒーローがいます。現在それぞれの学生会の代表、会長がみんなて言論・学術の自由、民主、人権を盾にして、「香港独立」の言論を推している。彼らの名前もまるで水滸伝のヒーローと同じように有名になってきました。これに対して、政府側は相変わらずの対応です。各大学は戦々恐々として「言論の自由は尊重するが、香港独立については不賛成、不支持」と回答。特区政府の林鄭月娥(キャリー・ラム)行政長官も遺憾とコメントするだけ。中国国務院香港マカオ弁公室の代表は「ゼロ我慢と発言しました。遺憾だ、ゼロ我慢だと言っているのに、「香港独立」の言論行為に対して制圧できる法律はないようです。こんな光景は世界ではおそろしく代末聞のことでしょう。香港独立」というブームは完全に政府のせいだと思いま

がなければ、誰でも罰せられませんが、国際ニュースで報じられるような反政府メソッドのヒーローになりたければ、香港独立運動に参加し、宣言すればいいので、何の処分、処罰もないから、漂流教室の世界に警察がいらないように、香港に警察がいても誰も逮捕できません。警察まで陳氏を保護する姿勢が見えます。陳氏が親政府派に襲撃される心配があるからです。

は反乱する勇気を持つべきだと言ったそうです。香港大学、香港中文大学、理工大学、香港中文大学、樹仁大学なども民主の壁校内の掲示板に「香港独立」「独立提唱は無罪」「学術・言論の自由を尊重する」というスローガン、ポスターを張ったりしています。教育大学の学生会代表は学校側がスローガンを外すことに激怒することになると言われているのか？これは最大の謎です。

香港独立もセントラル占拠行動と同じように、弁論すればするほど、合法か違法なのか曖昧になってくるのはもう時間の問題です。ありません。だってもう時間です！すでにその時間がやってきました。過去20〜30年の間に、学生の中に中国に対してかなり厳しい勢力がすでにできあがっています。もしこのまま言論、学術の自由を建て前にして香港独立を提唱し続けられれば、政治家、議員、学者、教授、メディアの大半が一心同体で香港独立を応援するから、2046年に一国二制度が終わるよりもずっと前に実現できると思えます。

お楽しみはこれから？  
方が一、香港独立にかかわって刑務所に入ることもなっても大問題にはならないでしょう。すぐ英雄になれます。刑務所はどうせそんなに怖くない場所です。すべての人権、民主は崩壊の中にいっばいあるから、セントラル占拠行動の前にも、立法会の政府の公民広場に武力侵入した事件に参加した十数人の反中国、反政府派の議員ならびに弁護士が、有罪判決になっても人生はもっと素晴らしいものと言っていました。現在、怖いヤクザでも証拠があれば逮捕できますが、彼らが暴民だろと野次馬だろと、人権、民主の名目を出せば、警察はすぐ戦々恐々として誰も手を出さず、気はあきません。民主、人権はすでに法律の上にある力強い武器になりました。

今では学校、特に大学は警察にとり立ち入り禁止の場所になってきました。理由が十分でない限り、警察がもし大学の範囲に入れば、すぐ学術・言論の自由を侵害する行為だと学生会に非難、批判されます。今後2046年までの30年間に、香港は必ず人権・民主の主張がもつと流行し、学術・言論の自由の名目で反中国、反政府派は香港や学校を戦場として政府と決戦することは間違いのないでしょう。言うまでもなく米

法なのか曖昧になってくるのはもう時間の問題です。ありません。だってもう時間です！すでにその時間がやってきました。過去20〜30年の間に、学生の中に中国に対してかなり厳しい勢力がすでにできあがっています。もしこのまま言論、学術の自由を建て前にして香港独立を提唱し続けられれば、政治家、議員、学者、教授、メディアの大半が一心同体で香港独立を応援するから、2046年に一国二制度が終わるよりもずっと前に実現できると思えます。

あなたのオフィスの近くにも！

西營盤  
QUEEN'S PHARMACY  
SHOP NO. 291, G/F, and M/F, No. 291-293, QUEEN'S ROAD WEST

太古城  
APITA (地下1階薬品売場)  
CITY PLAZA 2, 18 TAIKOO SHING, QUARRY BAY

銅鑼灣  
NIPPON MEDICAL LIMITED  
SHOP 305, ISLAND BEVERLEY, NO.1 GREAT GEORGE STREET, CAUSEWAY BAY

黃埔花園  
WING WAH DISPENSARY  
Shop G14, Site 11, Whampoa Garden, Kowloon

ネットでもご購入いただけます！  
HKTVMall <http://www.hktvmall.com/hktv/en/main/search/?text=sato>

商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで (日本語可)  
<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>

みなぎ 香港でも漲る日本の活力

ユニケルスタンドで パワーチャージ！

YUNKER KOTEI SOLUTION

各種取り揃えております！

ネットでもご購入いただけます！  
HKTVMall <http://www.hktvmall.com/hktv/en/main/search/?text=sato>

商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで (日本語可)  
<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>

Children at 818 兒科®  
A member of Virtus Medical Group  
尚至醫療集團成員

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

＜診療内容＞

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 小児外科 (予約のみ)
- 心臓内科 (予約のみ)
- 発達・行動障害
- 成長障害
- 内分泌科

＜その他＞

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

\*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にお問合せください。  
日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong  
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分  
電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 [www.children818.com](http://www.children818.com)

# 香港貿易發展局 だより



## 酒蔵数日本一の新潟清酒がワイン&スピリッツフェア 2018 に再び参加 ~香港のバイヤー並びに世界のバイヤーの皆さまへ~

### ■新潟の紹介

香港の皆様こんにちは！  
新潟県酒造組合の水間と申します。春は新緑の季節で万物の生命が一齐に芽吹き、あたり一面緑一色。秋は世界一の食味を誇る新潟米の収穫時期でまぶしい黄金色の広大な平野。夏は透き通る青空と日本海に沈む美しい夕日。冬は厳しい寒さとなりますが、日本の中心を通る脊梁山脈には雪がたっぷり降り積もり、綺麗な銀世界。そして、それがやがて豊富な雪解け水となり大地を潤します。

### ■プレミアム感溢れる新潟清酒

私たちは、そのような新潟の清酒業界について簡単に紹介しましょう。  
まず第1に、新潟県は全国3番目の日本酒生産量を誇ります。香港の皆様は新潟の米の美味しさをよくご存知ですが、そうした日本一の米どころのお米を醸し出した新潟のお酒がおいしくないわけがない、と当地でも言われています。酒蔵の数も90と全国1位を誇っています。その多くが、100年以上の歴史を持ち古くから酒造りを続けてきた。90の酒蔵は1万2584平方キロメートルの県土に広く分散して存在しています。

### ■日本酒学

世界初の「日本酒学」が国立大学新潟大学にできました。醸造学・発酵学は勿論ですが、食事とのペアリング、お酒の歴史・文化、お酒と健康、お酒と税金とお酒にまつわるあらゆる分野の勉強をすることが出来ます。  
大きな期待を集めて2018年4月に開講したところ定員200名のところ820名が押し寄せ、300名でスタートしました。まさに清酒銘産地「新潟」を拠点に日本酒が世界に向けて発信されようとしています。

### ■にいがた酒の陣

新潟のほとんどの酒蔵が一堂に会した「にいがた酒の陣」では500種類以上の酒を飲み比べることが出来ます。お猪口に30cc程度注いだとして、90歳を一つ二つ試飲したとして、30cc×90歳の酒は700cc? これを飲んだら、皆さん、どうなりますか? 想像してみてください。オマイゴッド! 勿論試飲してみたい気に入ったお酒があればその場で購入出来ます。  
新潟に来なければ手に入らないレアな酒も沢山あります。新潟の海の幸、山の幸、里の幸の豊富な幸を使ったおつまみも沢山の味をお楽しみください。

### ■香港インタナショナル・ワイン&スピリッツフェア2018への期待

新潟県酒造組合は、今から5年前の2013年初めこのフェアに参加致しました。今年は、29歳が加わりますが、このフェアの最大のメリットは、香港が一堂に会することにあります。我々が醸し出した最高の日本酒を味わっていただき率直な感想を頂戴したいと思えます。

### ■Nigata Sake Festival in Hong Kongのご案内

香港の皆さまにもぜひ、「にいがた酒の陣」の面白さを味わっていただくため「Nigata Sake Festival in Hong Kong」を企画します。ワイン&スピリッツフェア2018の2日目の、11月8日(金)午後7時から、チムサツチヨイ駅から徒歩3分ほどのThe ONEの20階のCafe Decoというレストランにおいて下さい。29歳が3アイテムの酒を試飲提供します。さらに今回香港には来ない酒蔵60の酒も持ってきたので、合計すると、約150種類のプレミアム感溢れる新潟清酒がそろいます。加えて、レストランが提供する「牡蠣やシーフードとのペアリング」もお楽しみいただけます。入場料は、HK\$550(9月18日・10月13日までHK\$400)です。お求めは、<http://afoods247.com/sakefestival.html> まで

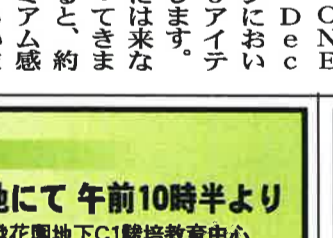
### ■水間秀一(みずま しゅういち)

1949年新潟県生まれ。新潟県酒造組合 専務理事。慶應義塾大学経済学部卒業後、ニューヨーク支店長などを経て、新潟県酒造組合に入り、同年6月専務理事就任、現在に至る。  
新潟県のキラーコンテンツである新潟清酒の「品質の高さ」「味わいの深さ」に感動し、その「素晴らしさ」を広く国内外に広めることに使命感を感じています。これまで日本酒を飲んだことのない方も、まずは、味わってみることをお勧めします。そして、日本食のみならず、広東・フレンチ・イタリアン料理など、どんな料理とも味わうことを多くの人々から実感していただきたいと思います。日本酒の可能性は無限大です!

### ■いがた酒の陣

新潟のほとんどの酒蔵が一堂に会した「にいがた酒の陣」では500種類以上の酒を飲み比べることが出来ます。お猪口に30cc程度注いだとして、90歳を一つ二つ試飲したとして、30cc×90歳の酒は700cc? これを飲んだら、皆さん、どうなりますか? 想像してみてください。オマイゴッド! 勿論試飲してみたい気に入ったお酒があればその場で購入出来ます。  
新潟に来なければ手に入らないレアな酒も沢山の味をお楽しみください。

### ■新潟県酒造試験場



### ■ジェラート



### ■水間秀一(みずま しゅういち)

1949年新潟県生まれ。新潟県酒造組合 専務理事。慶應義塾大学経済学部卒業後、ニューヨーク支店長などを経て、新潟県酒造組合に入り、同年6月専務理事就任、現在に至る。  
新潟県のキラーコンテンツである新潟清酒の「品質の高さ」「味わいの深さ」に感動し、その「素晴らしさ」を広く国内外に広めることに使命感を感じています。これまで日本酒を飲んだことのない方も、まずは、味わってみることをお勧めします。そして、日本食のみならず、広東・フレンチ・イタリアン料理など、どんな料理とも味わうことを多くの人々から実感していただきたいと思います。日本酒の可能性は無限大です!

### ■にいがた酒の陣

新潟のほとんどの酒蔵が一堂に会した「にいがた酒の陣」では500種類以上の酒を飲み比べることが出来ます。お猪口に30cc程度注いだとして、90歳を一つ二つ試飲したとして、30cc×90歳の酒は700cc? これを飲んだら、皆さん、どうなりますか? 想像してみてください。オマイゴッド! 勿論試飲してみたい気に入ったお酒があればその場で購入出来ます。  
新潟に来なければ手に入らないレアな酒も沢山の味をお楽しみください。



にいがた酒の陣  
2018年3月2日、2日間で14万人をこえる皆様がおいでになりました。毎年、香港はじめ、多くの国々から大勢のご来場があり、2019年は3月9日(土)、10日(金)の2日間、さまたけに、その理由を

### BAR BUONASERA

最高のお酒と上質な時間がここにあります。  
B A R BUONASERA  
バー・ボナセーラ  
7F., Mody House, 30 Mody Road, Tsim Sha Tsui  
TEL: 2111-4444 18:00~2:00 [金曜のみ~3:00]  
ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~(チャージ別)



酒の陣の様子  
このように春夏秋冬の四季がはつきりとした地域が日本の中央にある「NII GATA」です。  
第2に、吟醸酒、大吟醸酒、純米吟醸酒、純米大吟醸酒など、日本の高い生産比率が66%を超え、全国平均の34%をはるかに凌いでいます。純米吟醸酒を含む吟醸酒部門で

第3に、新潟県には全国にたまた一つの県立の清酒研究専門機関の新潟県醸造試験場があります。1930年設立以来その歴史は90年になろうとしています。技術開発や清酒製造に現場指導、人材教育などの面で重要な役割を果たしています。  
第4に、1984年に設立された新潟清酒学校が、蔵に毎年採用されている若手従業員に酒造技術の基礎を習得させ、将来の幹部技術者として、各酒蔵の中核となつて活躍することが期待される技能者を育成することが目的となつています。卒業生は500名を超えており、うち40名が杜氏を務めています。

第5に、1984年に設立された新潟清酒学校が、蔵に毎年採用されている若手従業員に酒造技術の基礎を習得させ、将来の幹部技術者として、各酒蔵の中核となつて活躍することが期待される技能者を育成することが目的となつています。卒業生は500名を超えており、うち40名が杜氏を務めています。

第6に、1984年に設立された新潟清酒学校が、蔵に毎年採用されている若手従業員に酒造技術の基礎を習得させ、将来の幹部技術者として、各酒蔵の中核となつて活躍することが期待される技能者を育成することが目的となつています。卒業生は500名を超えており、うち40名が杜氏を務めています。

### インマヌエル 日語キリスト教会

香港以馬内利日語国際基督教会  
TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243  
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876  
日曜礼拝のご案内 油麻地にて午前10時半より  
礼拝場: 九龍油麻地衆坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心  
TEL: 9809 4532  
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。  
ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

### 「日本最新」雑誌 漫画 書籍 CD DVD

中国購買王  
どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!  
国内最速 翌日に届く!  
代客購買サービス実施!!  
Score Japan Co., Ltd.  
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)  
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon  
www.kobaioh.com



浅井先生の

# 鍼灸 Q & A



## ⑦ 顎の痛み

**Q:** こんにちは、よろしくお願い致します。10日ほど前から顎が痛く、食事をすると辛いです。2、3日で治ると思っていたら、当初より少しましなのですが、まだ痛みがとれません。このような物をかむ時の顎の痛みは、鍼治療で治せそうでしょうか？

**A:** わかりました。もし骨折や腱、靭帯が切れていたりすると手術しなければならない場合がほとんどですが、それ以外の一般的な痛みは鍼治療で治っていきます。どちら側の顎のどこが痛みますか？

**Q:** はい、左側の耳の穴の前ぐらいから耳たぶの後ろぐらいが口を開けたり閉じたりする時、特に力を入れてかむとより痛みます。

**A:** では、痛み場所の確認のため少し指で押します。いかがでしょうか？(耳の後ろ側を押しながら)いやな感じがしますか？

**Q:** あー、そこです。それと頬に寄った奥歯のあたりもです。

**A:** ここもですね。これらの位置は、上あごと下あごの関節内にあたる部位の「円板軟骨」と周囲の靭帯、そしてその前方の筋肉の位置です。顎の使いすぎでこれらの組織に傷をつけてしまったのかもしれませんが。口を大きく開けたり、硬い物をかんだとか、長い時間顎に負担をかけた覚えはありませんか？

**Q:** そう言えば、痛み始める前日の夜にステーキを食べたのでそれだったのでしょうか？

**A:** 可能性は十分あります。何回か力を入れてかんでいるうちに間接の中や靭帯に炎症が起こったりします。かむ力は予想以上に強いものです。では、治療を始めていきましょう。顎関節周囲の痛みを起している位置と顎につながる手の穴などに針をしていきます。使っている針は全て使い捨てです。こちらのベッドに横になってください。顎まわりなど針をする部位を消毒します。アルコールが少し冷やりとします。顔周囲は神経も敏感ですので、きつと感じるようでしたらご遠慮なくおっしゃってください。

※治り方には個人差があります。一回で治ってしまう場合もありますし、数回かかる場合もあるでしょう。

(この連載は2カ月に1回掲載)

浅井先生：1987年から中国に留学。日本で鍼灸師の資格を取得後、診療所の理学療法科や鍼灸院、接骨院勤務を経て、1999年より香港で「誠恩堂鍼灸院」を開業。2003年に特區政府が定めた全科漢方医(漢方、鍼灸)の第1回資格試験に合格した。



# 芸歴60年を迎えた「香港の母」

## プリンセスから姉御キャラへ

12月4日、5日に香港体育館(香港コロシアム)で開催される「薛家燕愛你無限60年演唱會」。芸歴60周年を記念したコンサートを開く、おでこにあるホクロが特徴的なナンシー・シッコと薛家燕(シッコ・ガーン)こそ、現在の「香港の母」ともいえる存在かもしれない。

1950年に香港で生まれた彼女は、8歳のときに子役として、香港エンタメの世界に入り、2年後の60年に映画『七兒八女九狀元』(日本未公開)で女優デビュー。翌年には10本を超える作品に出演するなど、古装片(時代劇)を中心に名子役ぶりを発揮する彼女だったが、66年にひとつの転機が訪れる。『彩色青春』『姑娘十八一朵花』『我愛阿哥哥』などの青春ミュージカル映画(すべて日本未公開)で、彼女より3歳年上の陳寶珠(チャン・ポージュ)、蕭芳芳(ジョセフィーヌ・シャオ)らと共演したからである。

10代後半の彼女たちはアイドル的人気を博し、「香港のシャーリー・テンプル」と称された名子役・馮寶寶(ファン・ポーポー)らを含んだ7人は、67年公開の出演映画のタイトルになぞられ、「七公主(7人のプリンセス)」として一大ブームを巻き起こすことになった。

もちろん歌手としても活躍した彼女の当時のレコード売り上げは45万枚に及ぶが、70年代も半ばに入ると、主題歌を担当したドラマ「大家姐」のように、庶民的な姉御キャラにイメチェン。デビュー直後の張国榮(レスリー・チャン)もゲスト出演している78年の初監督作『狗咬狗骨』(日本未公開)でも、市場で働く気のいい姉御を好演している。そのように順調にキャリアを重ねていく彼女だったが、この時期に新たな転機が訪れる。それはベトナム華僑の実業家との出会いであり、84年に結婚した彼女は米国に移住し、後に3人の子供の母となった。

## 香港版「渡鬼」からの見事な復活劇

だが、95年の離婚を機に、香港エンタメへの復帰を決意。その復帰作として選んだのが、無線電視(TVB)が95年5月に放送開始したドラマ「真情」だった。湾仔で焼味飯店を営む家族と周囲の人々が織り成す、まさに「香港版『渡る世間は鬼ばかり』」なホームドラマ。実際には平均視聴率は40%を記録し、99年11月まで4年半にわたって1128話が放送されるなど、国民的番組となった理由には、彼女の出演も大きかったといえるだろう。さらに、周星馳(チャウ・シンチー)監督・主演の『食神』に料理コンテストの審査員「通称：味公主(グルメ・プリンセス)」として出演し、スクリーンに復帰した。

そして、01年には古装コメディドラマ「皆大歡喜」に主演。こちらも1年3カ月にわたって325話が放送されるヒットドラマとなり、彼女が演じる肝っ玉母さんキャラが話題になった。2004年には舞台を現代に変えた続編も制作されたほか、映画『我妻媽孖仔瘋』(日本未公開)でもオーディション番組「アメリカン・アイドル」での強烈キャラで、時の人となった「自称・香港のリッキー・マーティン」こと、孔慶祥(ウィリアム・ハン)の母親役を演じるほど!

そんな彼女の「家燕媽媽(ガーン・ママ)」キャラは、教育界にも進出。絵本の出版から始まり、彼女自身が司会を



ナンシーのコンサートのポスター(写真提供・美亞綜藝製作有限公司)

務める子供番組「家燕媽媽時間(ガーン・ママの時間)」、まるで「あたしんち」/「毎日かあさん」のようなファミリーアニメも放送され、主題歌も人気となった。さらには、04年には子供たちの歌やダンス、演技などを育成する「家燕媽媽芸術中心(ガーン・ママ 芸術センター)」を設立。そこから誕生したユニット、Honey BeesやSuper Boysを率いて、中国本土などでもコンサートを行っている。ほかにも、ボランティアや精神大使や交通安全大使などを務めたことで、女性タレントで初めて香港特區政府から名誉勲章を受章しているなど、その勢いは止まらないといえる。

12月のコンサートのために先日発表した新曲「Captain Nancy」のミュージックビデオでは、ワンダーウーマン並みのコスプレ姿を披露し、大きな話題になった彼女。御年68歳——どこか、小林幸子にしか見えないところが逆に愛らしかったりする。

(この連載は2カ月に1回掲載)

筆者：くれない響(くれない・ひびき)

映画評論家/ライター。1971年、東京生まれのジャッキー・チェン世代。幼少時代から映画館に通い、大学時代にクイズ番組「カルトQ」(B級映画の回)で優勝。卒業後はテレビバラエティ番組を制作し、映画雑誌『映画秘宝』の編集部長となる。フリーランスとして活動する現在は、各雑誌や劇場パンフレットなどに、映画評やインタビューを寄稿。香港映画好きが高じ、現在も暇さえあれば香港に飛び、取材や情報収集の日々。1年間の来港回数は平均6回ほど。

**NEW!** 香港ポストのウェブサイトが新しくなりました!!

より見やすく 写真も大きくなりました 香港の今を世界にお届けします

スマホ画面にも対応

今すぐ検索!

www.hkpost.com.hk

香港ポスト 検索

### 特集テーマ

## Blue Sky 開封府の閻魔包公、宋で花開く民衆文化

大岡越前、水戸黄門、日本人が愛した勧善懲悪の物語が、北宋時代の中国にありました。今号では、民衆のヒーローとして約1000年愛され続けている名官吏、包拯の魅力を紹介。宋時代は、街に初めて灯がともり、庶民が火を自由に使えるようになったことで小吃文化の産まれた時代とも言われています。後世の人たちはその時代を懐かしみその物語を美化していく過程の中で、多くの物語も産まれていきました。義を重んじ、情に厚く、スジを通す反体制的な漢たちの物語として水滸伝は江戸時代の日本で大ブームになりましたが、同時代の体制側の物語である名官吏、包拯の物語はあまり知られていません。大岡越前で知られる大岡政談の中にもモデルとなった話があり彼が名裁きを行っていたのが、現在の開封市である東京開封府です。11世紀~12世紀にかけて世界最大級の都市だった街並みを思い浮かべながら中国の歴史上、最も清廉潔白だった裁判官のいた街、現代の開封を中国紀行CKRM的視点で紹介。中国紀行CKRM vol.12[季刊誌]

ご購入は全国書店、または下記までお問い合わせください。 ISBN978-4-07-430670-1 本体1250円+税

発売 株式会社主婦の友社 www.shufunotomo.co.jp Tel: 0120-916-982



Cinema Information

女皇撞到正 Hotel Soul Good '18港 10/18公開



【監】甄栢榮(ヤン・バクウィン)【出】張繼聰(ルイス・チュン)、周秀娜(クリッシー・チャウ)...

Destination Wedding '18米 10/11公開



【監】ピクター・レビン【出】キアヌ・リーブス、ウィノナ・ライダー...

ベノム Venom/毒魔 '18米 10/4公開



【監】ルーベン・フライシャー【出】トム・ハーディ、ミシェル・ウィリアムズ...

アリー/スター誕生 A Star Is Born/星夢情深 '18米 10/17公開



【監】ブラッドリー・クーパー【出】レディー・ガガ、アンドリュー・ダイス...

無雙 Project Gutenberg '18港 10/4公開



【監】荘文強(フェリックス・ジョン)【出】周潤發(チョウ・ユンファ)、郭富城(アロン・クオック)...

ザ・プレデター The Predator/鉄血戦士:血獣進化 '18米 9/13公開



【監】シェーン・ブラック【出】ボイド・ホルブルック、トレバント・ローズ...

アドリフト Adrift/漂流心海 '18米 9/6公開



【監】バルタザール・コルマウクル【出】シェイリン・ウッドリー、サム・クラフリン...

A.X.L. 機動戦犬 '18米 9/6公開



【監】オリバー・ディレイ【出】アレックス・ニューステッター、ドミニク・レイズ...

ささやかな頼み A Simple Favor/小心幫忙 '18米 10/4公開

【監】ポール・フェイグ【出】ブレイク・ライプリー、アナ・ケンドリック...

ヘルフェスト Hell Fest/血祭哈囉嘍 '18米 10/18公開

【監】グレゴリー・プロットキン【出】ベックス・テイラー、クラウス、エイミー・フォーサイス...

ボヘミアン・ラプソディ Bohemian Rhapsody '18米 11/1公開

【監】ブライアン・シンガー【出】ラミ・マレック、ルーシー・ポインントン...

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution...

※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

香港シンフォニエッタ—須川展也 アート・オブ・サクソホン Hong Kong Sinfonietta—Nobuya Sugawa, The Art of The Saxophone...

ユキリン・ワールド・ライブ・イン・アジア・2018・香港ステーション Yukirin World Live in Asia 2018 Hong Kong Station...

ザ・ウィークエンド・アジア・ツアー・ライブ・イン・香港 The Weeknd Asia Tour Live in Hong Kong...

演劇/舞踊

ブッチーニ『トゥーランドット』 Puccini's Turandot...

【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター)ノグランドシアター...

香港バレエ団:ジゼル HK Ballet Giselle...



(写真提供・香港バレエ団)

ディア・ズー DEAR ZOO...

どうぶつえんのおじさんへ、なにかペットをくださいとてがみをかきました...

美術

デジタル敦煌—テール・オブ・ヘブン・アンド・アース Digital Dunhuang — Tales of Heaven and Earth...

スポーツ/イベント

WTA 香港テニスオープン 2018 Prudential Hong Kong Tennis Open 2018...

【所】香港科学館(香港サイエンス・ミュージアム) 【料】\$30 ※各種割引あり、水曜日は\$10...

【所】香港海事博物館(香港中環8号碼頭) 【料】\$30 ※各種割引あり...

この展覧会は、中国の南海岸沿いの海上シルクロードの発展を理解することを目的とし、「世界をつなぐ」...

◆UB=URBTIX(城市電腦售票處): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music...



コンサート・レビュー

# Beyond the Barricade

～ビヨンド・ザ・バリケード～

去る9月4～9日、湾仔の香港演芸学院 (HKAPA) で英国の「Beyond the Barricade (ビヨンド・ザ・バリケード、以下BTB)」の公演が行われた。ミュージカル盛り合わせ。そんな言い方は秀逸感が壊れそうだが、お得でおいしいコンサートだった。ミュージカルの世界2大拠点、ニューヨークのブロードウェイとロンドンのウエストエンドでロングランしたミュージカルの名曲メドレー。古典『West Side Story』『Jesus Christ Superstar』から、『The Phantom of the Opera (オペラ座の怪人)』、そして最新ヒット作『Hamilton』まで9作品。曲目も豪華だが、このBTBのすごみは4人のメンバー全員がウエストエンドの『レ・ミゼラブル』主演俳優であることだ。Andy ReissとDavid Fawcettはジャン・バルジャン、Katie Leemingはエポニーヌ、Lydia Griffithsはコゼット。ミュージカル界の頂点にいるアーティストである。それだけに、大がかりな装置や衣装がなくてもたった1曲の歌でそれぞれの物語に聴衆を引き込み感情をかき立てる。すでに観た作品はその思い出がよみがえり、まだ知らなければ新たな興味が湧く。誰もがまんまとミュージカルの虜になってしまいそうだ。



Andy Reiss



Katie Leeming

BTBの始まりは、英国マンチェスターの『レ・ミゼラブル』初演メンバーとして出会ったAndy ReissとDavid Fawcettが1996年にチャリティーコンサートを依頼されたことに始まる。やがて女性メンバー2人を加えた4人編成グループを結成し、大好評の世界ツアーを続けている。香港公演は2年ぶり2回目だ。



Lydia Griffiths



David Fawcett

グループ名の「beyond the barricade (バリケードの向こうに)」という言葉は『レ・ミゼラブル』の代表曲『Do You Hear the People Sing? (民衆の歌)』の歌詞にある。物語の中では1832年の六月暴動でフランス政府軍に立ち向かう民衆の歌であり、また香港では2014年にこの会場APAのすぐ近くの通りを占拠した若者たちが歌っていた。コンサートのラストはもちろん『Les Miserables (レ・ミゼラブル)』メドレーだったので、『民衆の歌』で思いきり盛り上げてくれないかと期待したが、そこはさりとかわされた。

ミュージカル曲の間にモンティ・パイソンの歌が登場したのは笑ってしまった。『Always Look on the Bright Side of Life』。客席も一緒になって、口笛パートまでちゃんと入れながら歌っていた。そんなひねりのきいた英国風ユーモアが懐かしく、まるで英国植民地時代にタイムスリップしたような大人の客席だった。あの時代はよかった…と、思わずつぶやいてしまった。またあの英国の空気を運んで香港に来てほしい。(文中敬称略/写真と取材協力・PRO Marketing Services Company /文・綾部智美)

またCNNトラベルの「香港のベスト・ベジタリアン点心」に選ばれた同店の飲茶メニューの中では、ケールの苦味が効いている Kale & Porcini Mushroom Griddlecake (78ドル)がおすすめ。ベジタリアンの人もそうでない人も楽しめる、舌にも目にも楽しい料理と、落ち着いたインテリア。パーティーや記念日にも最適なので問い合わせてみて。(取材協力・Jin Communications /文・綾部智美)

# NEW information

## 香港フィルの新シーズン 多彩なプログラムのハイライト紹介

香港フィルハーモニー管弦楽団(以下、香港フィル)創設45年となる2018/2019シーズンが8月31日、スタートした。今年プログラムの多彩だが、ハイライトを紹介したい。

音楽監督就任7年目となる指揮者ヤープ・ヴァン・ズヴェーデンが取り上げるプログラムは、同フィルのコンサートマスター、ワン・ジンの演奏でブラームスのバイオリン協奏曲(10月19、20日)、首席ホルン奏者リン・ジアン・モーツァルトのホルン協奏曲第4番(2019年4月19、20日)がまず注目される。ソリストを迎えての協奏曲では、類まれなる独自の音楽センスと美貌で世界中から注目されているグルジア出身の人気ピアニスト、カティア・ブニアティシヴィリが香港フィルと初共演でモーツァルトのピアノ協奏曲第20番を奏でる(19年5月3、4日)。香港生まれで幼少のころから香港フィルとの共演やリサイタルで活躍しているレイチェル・チェンのラヴェルのピアノ協奏曲(19年5月10、11日)なども聴き逃さない。

ヤープは音楽監督就任以来マーラーの交響曲を毎シーズンとりあげているが、今シーズン演奏されるのは第2番(19年5月17、18日)、7番(今年11月16、17日)、9番(19年4月26、27日)といずれも大曲ぞろい。さらに第7番と第9番については、全席自由席で200ドルで提供されるという今回初の試みだが、これはまさにヤープのマーラー演奏に対する自信の表れともいえる。



プロオーケストラ創設45周年を祝うヤープ・ヴァン・ズヴェーデン、張建宗(マシニュー・チャンネル政務長官)

そして今年も客演指揮者は大物ぞろいだ。香港フィルとの初共演となるアメリカの巨匠レナード・スラトキン指揮によるバーンスタインのチチェスター詩篇とチャイコフスキー交響曲第5番(19年4月5、6日)、2011年にマーラーの交響曲第5番の演奏で鮮烈な印象を残したオスモ・ヴァンスカによる彼の故郷フィンランドが生んだ大作曲家シベリウスの交響曲第2番(19年6月28、29日)は聴きもののひとつだ。

(文中敬称略/取材協力・香港フィル/取材と撮影・綾部浩司) ◆演奏会詳細情報 [www.hkphil.org](http://www.hkphil.org)

## ミッドレベルで菜食料理 松茸など、秋のきのこ尽くし

セントラルのピークトラム駅から少し坂を登った花園道にある四川風ベジタリアン料理店「Pure Veggie House」では、季節にふさわしいきのこをふんだんに使ったメニューを提供中だ。秋の味覚であり、ベジタリアン料理の花形食材でもあるきのこ類。前菜の「Chilled King Oyster Mushroom」(108ドル)は刺身のようにさわやか、メイン料理の「Matsutake Mushroom Pouch with Black Truffle Sauce」(198ドル)は深くリッチな味わいで、どれも肉・魚・乳製品を使わない料理だと思えない食べごたえがある。

またCNNトラベルの「香港のベスト・ベジタリアン点心」に選ばれた同店の飲茶メニューの中では、ケールの苦味が効いている Kale & Porcini Mushroom Griddlecake (78ドル)がおすすめ。ベジタリアンの人もそうでない人も楽しめる、舌にも目にも楽しい料理と、落ち着いたインテリア。パーティーや記念日にも最適なので問い合わせてみて。(取材協力・Jin Communications /文・綾部智美)



雰囲気がある「Tea Pot Steam Matsutake Mushroom Golden Jelly Mushroom Soup」(198ドル)

「Kale & Porcini Mushroom Griddlecake」(78ドル)

■心斎 Pure Veggie House  
[所在地] 3/F, Coda Plaza, 51 Garden Rd, Central, Hong Kong  
[営業時間] 11:00 ~ 22:30  
[予約・問] 2525-0552



お気軽にどうぞ!

# AD Here

広告掲載のお問合せは  
電話かEメールで

日本語でのお問合せ: 坂口  
廣東話查詢: Virginia

## 28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.  
Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk  
<http://www.hkpost.com.hk>

HAIR SALON REBEAUX

日本で300店舗以上を展開する  
HAIR SALON「REBEAUX」  
確かな技術と安心価格であなたの  
スタイリングをお手伝いします

日本人スタイリスト常駐

営業時間外施術受付中!  
早朝・深夜問わず  
カットが可能!  
(完全予約制/受付時間 10:00~21:00)  
※西湾河店の小樽のみになります

カットのみ	HK\$380
シャンプー	HK\$50
お子様(小学生未満)	HK\$200
小学生	HK\$250
中学生	HK\$330
カラーリング	HK\$690
デジタルパーマ	HK\$1,090
ストレートパーマ	HK\$1,090
トリートメント	HK\$590
ヘッドスパ	\$300

HAIR SALON REBEAUX  
西湾河店 2399-7898  
Shop GD37, Lei King Wan, Site D,  
25 Tai On St., Sai Wan Ho  
[MTR西湾河駅A出口徒歩2分]  
10:00~21:00(土・日~20:00)

足美健  
香港特区政府 按摩牌照編號A004691

豪華で快適な、  
マッサージルーム。優雅な環境。  
香港一の老舗  
香港政府公認  
ライセンス取得済み

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

現金 チケット制

① 足つぼマッサージ45分+フットバス	各HK\$168/回	現金
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーつぼマッサージ45分	各HK\$238/回	現金
③ アロマボディーマッサージ90分	各HK\$476/回	現金
④ 70分マッサージセット(足つぼ50分・肩・首・肩20分)	各HK\$288/回	現金
⑤ カイロプラクティック45分	各HK\$358/回	現金
⑥ 上海式フット&ネイルケア	各HK\$198/回	現金
⑦ スチームフットバス30分	各HK\$118/回	現金

※チケット制HK\$2,080.00 (@208.00X10)

8/F, Richmond Plaza,  
490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK  
(MTR銅鑼灣駅C出口ウエルカムスーパーの向かい側)  
営業時間: 11:00am~2:00am  
TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)

無料  
FREE

# 香港ポスト

2018年  
10月5日

**KatoTech** 安心の日本人対応!

パソコン販売修理  
ホームページ制作 翻訳 レンタルWifi など

info@kato-tech.com.hk  
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



ヤングココナッツに入れて提供され、甘辛酸の味わいが一体になったクリーミーなチキンスープ「Tom ka gai」(108ドル)



カレー風味のさつまあげ「Tort man pla」はマイルドな味付けで人気の前菜



豆腐のタイバジルいため「Phad bai ka pow」はハーブ香がさわやか



ココナッツやマンゴーフルーツのエキゾチックなデザートも豊富に用意

## アロマチックなタイ料理

ヘルシーなアジアフードの中でも、色鮮やかな新鮮野菜をたっぷり使い、甘くスパイシーで酸味があるタイ料理は、香港でも大人気だ。そんなアロマチックなタイ料理が楽しめるのが「Mak Mak」。1960年代のバンコクにあったタイ式住居をコンセプトにした、ナチュラルでレトロな雰囲気の60席の店内は居心地よく寛げる。

スープやカレーをはじめとするオーセンティックな料理は、伝統レシピで調理している。ベジタリアンやビーガンに好評の、ココ

ナツやレモングラスで仕上げるメニューが味わえるのもうれしいところ。お薦めのオリジナルタイ風カクテルやモクテル(ノンアルコールカクテル)も豊富なので、食事とともに楽しみたい。

利便性の高いセントラルのザ・ランドマークに立地し、仕事や買い物の合間に1人でも気軽に立ち寄れるほか、ホームデリバリーサービス(エリア限定)もあり、ディナーやホームパーティーに大いに活用できそうだ。  
(文・鈴木理絵/写真提供・同店)

### MAK MAK



所在地: 217A, 2/F., The Landmark, 15 Queen's Rd. Central, Central, Hong Kong  
電話: 2983-1003  
営業時間: 12:00 ~ 22:00



今回の「香港ポスト」は  
**10月19日号**です。

発行: Mikuni Co., Limited  
(ISSN 2070-5727)  
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,  
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.  
TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315  
E-mail: info@hkpost.com.hk

### 点心

9月にタクシー業界が運賃値上げを申請承認されれば、香港のタクシードライバーは1995年の運賃は9ドル。当時住んでいた上海と比べても安いと感じた思い出がある▼そういう友人の中にも、自身の国際免許証の申請を忘れたからとタクシードライバーになり、アイドリングしたり、アイドリングの追っかけをするなんて人もいた。そういう利用の仕方ならばハイヤー手配や貸し切りにすればいいと思うかもしれないが、運賃が安く、パツと乗ってパツと降りられて融通がきく流しのタクシードライバーはなかなか7月にははたたくりや乗車拒否、遠回りなどの「悪徳タクシードライバー」の防止を目的にポイント制導入が発表され、サービス向上が期待できるとはいえず、昨年4月に運賃値上げしたばかりだし、30ドルの大打撃(?)に乗るのは消費者の立場から言えばやはりイタイ。(本)

香港ポスト 読者限定特価 \$25 1日当たり

**HIS** Love Peace TRAVEL

**日本限定ポケットwifi**  
(4G・データ通信量無制限・充電アダプター付)

お客様オフィスまたはH.I.S.オフィスでの受取・返却が可能  
(一部発送できない地域がございます。台数に限りがございます)

ポケットwifi仕様詳細	
接続端末数	3~5
通信速度	下り最大187.5Mbps 上り最大37.5Mbps
データ通信量	無制限
バッテリー持続時間	6~8時間 (単独使用の場合)
ネットワーク	ソフトバンク
延滞料金	\$20/日

Hybrid 4G LTE  
Unlimited  
Device Share  
Mega Battery

海外71カ国158都市、272拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エス トラベルワンダーランド 香港  
5/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui  
TEL: (852) 3961-6999  
営業時間 月~金 9:30~18:00 / 土曜 13:00 まで / 日・祝休業  
info@his.com.hk

**T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.**  
香港で26年、豊かな経験と安心のサポート

弊社は様々な会社、職種の方のビザ申請と会社設立をサポートいたします

ビザのトラブルや不安はありませんか? 経験と実績の弊社が無料でご相談を承ります

(+852) 2881 6326  
www.tnmorris.com.hk  
t-morris@tnmorris.com.hk  
香港灣仔軒士敦道181号大有大廈1010室

**T&Morris**

**三宝不動産** 24th おかげさまで24周年

SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート  
お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!  
<http://www.san-pou.co.jp/hk>  
Google/Yahoo!  
一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.  
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119